

Statistischer Bericht

Statistiska rozprawa

I. Quartal 2014

Viele Zahlen. Gute Informationen.



BAUTZEN
BUDYŠIN

Zeichenerklärung

- Ergebnis gleich Null
- / keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- . entsprechende Angabe liegt nicht vor oder Veröffentlichung ist nicht möglich
- () Aussagewert ist eingeschränkt
- ... Angabe fällt später an
- x Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
- p vorläufige Zahl
- r berichtigte Zahl
- s geschätzte Zahl
- davon Aufgliederung einer Gesamtmenge in alle Teilmengen
- darunter nur einzelne Teilmengen werden aufgeführt

Feststellung der amtlichen Einwohnerzahl

Kommt der Einwohnerzahl eine rechtliche Bedeutung zu, ist die vom Statistischen Landesamt zum 30. Juni des Vorjahres ermittelte maßgebend (§ 125 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen). Die Zuständigkeit des Statistischen Landesamtes bei der Erstellung der laufenden Bevölkerungsstatistik ist durch das Gesetz über die Statistik für Bundeszwecke vom 22.1.1987, das Gesetz über die Statistik der Bevölkerungsbewegung und die Fortschreibung des Bevölkerungsstandes vom 14.3.1980 und durch das Sächsische Statistikgesetz vom 17.5.1993 geregelt.

Die Feststellung und Veröffentlichung der amtlichen Einwohnerzahl vom Statistischen Landesamt erfolgt mit einem Nachlauf von ca. einem halben Jahr. In diesem Bericht stammen alle Angaben zur Bevölkerung, außer den gesondert gekennzeichneten, aus eigenen Fortschreibungen (Einwohnermelderegister) und können nicht als amtlich angesehen werden.

Amtliche Einwohnerzahl auf Basis des Zensus2011

Die durch den Zensus2011 (Volkszählung) mit Stichtag 9. Mai 2011 neu ermittelte amtliche Einwohnerzahl hat keine Auswirkung auf die Einwohnerzahl, die aus dem kommunalen Melderegister ermittelt wird. Durch das so genannte "Rückspielverbot" erfolgt kein Abgleich zwischen dem Zählungsergebnis und dem Einwohnermelderegister. Es ist aus Datenschutzgründen verboten, die Melderegister um „Karteileichen“ oder zusätzliche Bewohner zu bereinigen, die bei der Volkszählung festgestellt wurden.

Die Fortschreibung der Einwohnerzahl erfolgt ebenfalls getrennt zwischen Einwohnermelderegister und Volkszählungsergebnis. Das Statistische Landesamt schreibt die Einwohnerzahl auf der Ebene der Gemeinden fort, die für städtische Planungen notwendigen Einwohnerzahlen auf Teilgebietsebene können nur mit Hilfe des Einwohnermelderegisters ermittelt und fortgeschrieben werden. Dadurch wird dauerhaft eine Diskrepanz zwischen amtlicher Einwohnerzahl und der Einwohnerzahl aus dem Einwohnermelderegister bleiben.

Hinweise zu Einwohnerzahlen aus dem Einwohnermelderegister

Bevölkerungsbestand: An einem Stichtag (am letzten Tag des Quartals) werden im Einwohnermelderegister alle Personen, die in der Stadt Bautzen an diesem Tag ihren Wohnsitz hatten, ausgewertet.

Bevölkerungsbewegung: Alle Bewegungsvorgänge (Geburten, Sterbefälle, Zuzüge, Fortzüge, Eheschließungen, Scheidungen), die in dem angegebenen Zeitraum gemeldet werden, unabhängig davon, wann sie tatsächlich stattfanden, werden zusammengezählt.

Die Saldierung aus dem Bevölkerungsbestand kann deshalb zu anderen Zahlenwerten führen, als die Saldierung aus der Bevölkerungsbewegung.

Bevölkerungsbestand

Sachgebiet	31. März 2014	31. Dezember 2013	31. März 2013	Veränderung 31.03.14 gegenüber 31.03.13, absolut	Veränderung 31.03.14 gegenüber 31.03.13, in %
Mit Hauptwohnsitz insgesamt	39 931	40 045	40 008	- 77	-0,2
davon männlich	19 231	19 263	19 261	- 30	-0,2
weiblich	20 700	20 782	20 747	- 47	-0,2
Deutsche	39 205	39 321	39 267	- 62	-0,2
Ausländer	726	724	741	- 15	-2,0
Mit Nebenwohnsitz insgesamt	2 286	2 330	2 211	75	3,4

Bevölkerungsbewegung

Sachgebiet	I. Quartal 2014	I. Quartal 2013	Jahr 2013	Jahr 2012	Veränderung I. Quartal 14 gegenüber I. Quartal 13 in %
Lebendgeborene insgesamt	74	85	373	359	-12,9
davon männlich	39	49	198	181	-20,4
weiblich	35	36	175	178	-2,8
Gestorbene insgesamt	139	188	554	542	-26,1
davon männlich	63	87	267	264	-27,6
weiblich	76	101	287	278	-24,8
Saldo natürliche Bevölkerungsbewegung (Lebendgeborene - Gestorbene)	- 65	- 103	- 181	- 183	x
Saldo räumliche Bevölkerungsbewegung (Zuzüge - Fortzüge)	- 49	- 26	89	- 213	x
Saldo der Bevölkerungsveränderung insgesamt	- 114	- 129	- 92	- 396	x

Quelle: Einwohnermelderegister, vorläufige Zahlen

Statistiken über räumliche Bevölkerungsbewegungen (Zu-, Fort- und Umzüge)

Auf Grund technischer Probleme ist vorübergehend eine Auswertung der räumlichen Bevölkerungsbewegung nicht möglich.

Soziale Leistungen

Sachgebiet	I. Quartal 2014	IV. Quartal 2013	I. Quartal 2013	Jahr 2013	Veränderung I. Quartal 14 gegenüber I. Quartal 13 in %
Wohngeld					
Bearbeitete Anträge im Zeitraum	320	352	440	1 835	-27,3
Wohngeldempfänger (Haushalte) am Ende des Zeitraumes	566	673	726	673	-22,0
davon					
Mietzuschuss	557	662	713	662	-21,9
Lastenzuschuss	9	11	13	11	x
insgesamt gezahlte Beträge im Zeitraum in Euro	182 363	196 975	227 015	867 206	-19,7
durchschnittliches monatliches Wohngeld je Empfänger im Zeitraum in Euro	98,04	95,85	101,44	100,37	-3,3
Ausstellung Familienpass¹	15	8	38	120	-60,5

Quelle: Amt für Bildung und Soziales, Abteilung Soziale Dienste/Wohnen

¹ Erstanträge, Ausgabe und Verlängerung

Arbeitsmarkt

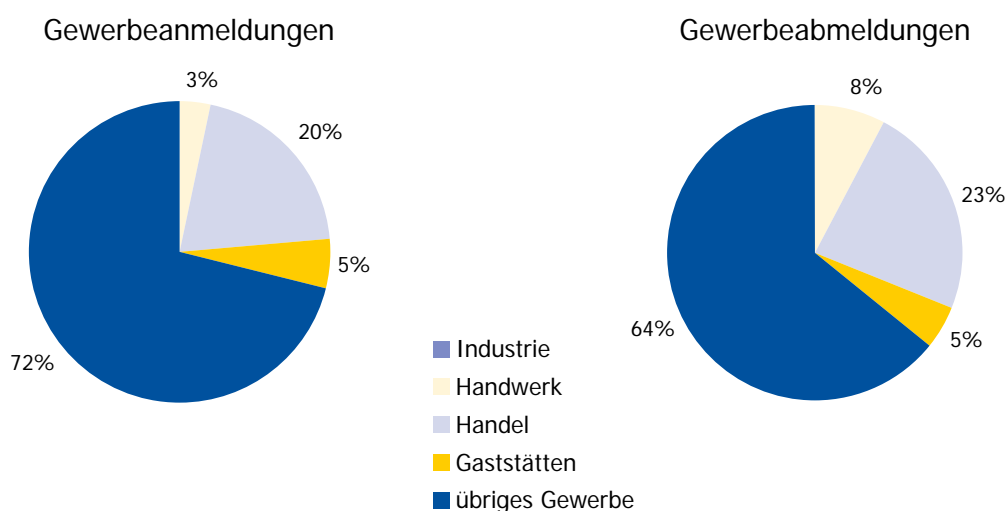
Sachgebiet	31. März 2014	31. Dezember 2013	31. März 2013	Veränderung 31.03.14 gegenüber 31.03.13, absolut	Veränderung 31.12.13 gegenüber 31.12.12 in %
Anzahl Arbeitslose	2 894	2 787	2 918	- 24	-0,8
Frauenanteil in %	47	48	47	0	x
Arbeitslose im Rechtskreis SGB III	711	639	715	-4	-0,6
Arbeitslose im Rechtskreis SGB II	2 183	2 148	2 203	-20	-0,9
Arbeitslose je 1 000 der arbeitsfähigen Bevölkerung ¹	117	112	117	0	x
Arbeitslose unter 25 Jahren	218	205	232	- 14	-6,0
Arbeitslose 50 Jahre und älter	1 163	1 099	1 085	78	7,2

Quelle: Statistik der Bundesagentur für Arbeit

¹ Bevölkerung im Alter von 15 bis unter 65 Jahren (ohne Berücksichtigung des gesetzlichen Renteneintrittsalters)

Gewerbe

Sachgebiet	I. Quartal 2014	IV. Quartal 2013	I. Quartal 2013	Jahr 2013	Veränderung I. Quartal 14 gegenüber I. Quartal 13 in %
Gewerbeanmeldungen insgesamt	59	80	103	334	-42,7
davon					
Industrie	-	-	3	5	x
Handwerk	2	11	7	28	(-71,4)
Handel	12	19	23	75	(-47,8)
Gaststätten	3	8	6	25	x
übriges Gewerbe	42	42	64	201	-34,4
Gewerbeabmeldungen insgesamt	103	113	108	388	-4,6
davon					
Industrie	-	2	-	2	x
Handwerk	8	10	14	43	(-42,9)
Handel	24	37	28	105	-14,3
Gaststätten	5	9	7	27	x
übriges Gewerbe	66	55	59	211	11,9
Saldo der Gewerbeanmeldungen	- 44	- 33	- 5	- 54	x
Bestand angezeigter Gewerbe am Ende des Zeitraumes	3 240	3 284	3 279	3 284	-1,2

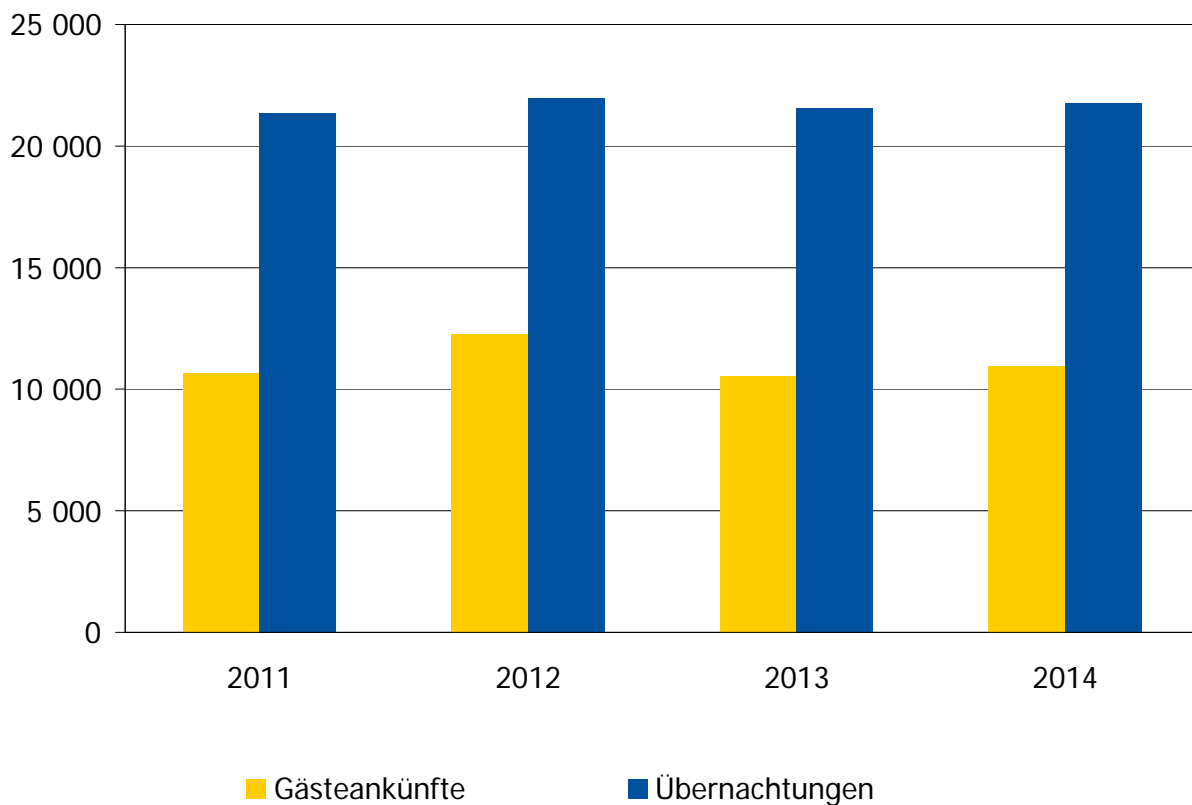


Quelle: Ordnungsamt, SG Gewerbeangelegenheiten

Tourismus

Sachgebiet	I. Quartal 2014	IV. Quartal 2013	I. Quartal 2013	Jahr 2013	Veränderung I. Quartal 14 gegenüber I. Quartal 13 in %
angebotene Gästebetten am Ende des Zeitraumes	1 209	1 125	1 189	1 125	1,7
Gästankünfte	10 957	17 473	10 552	74 778	3,8
Übernachtungen	21 747	37 237	21 582	172 974	0,8
durchschnittliche Aufenthaltsdauer in Tagen	2,0	2,1	2,1	2,3	x

Gästankünfte und Übernachtungen jeweils im I. Quartal 2011 bis 2014



Quelle: Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Gästankünfte und Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben mit zehn und mehr Betten (vor dem 01.01.2012 Beherbergungsbetriebe mit neun und mehr Betten).

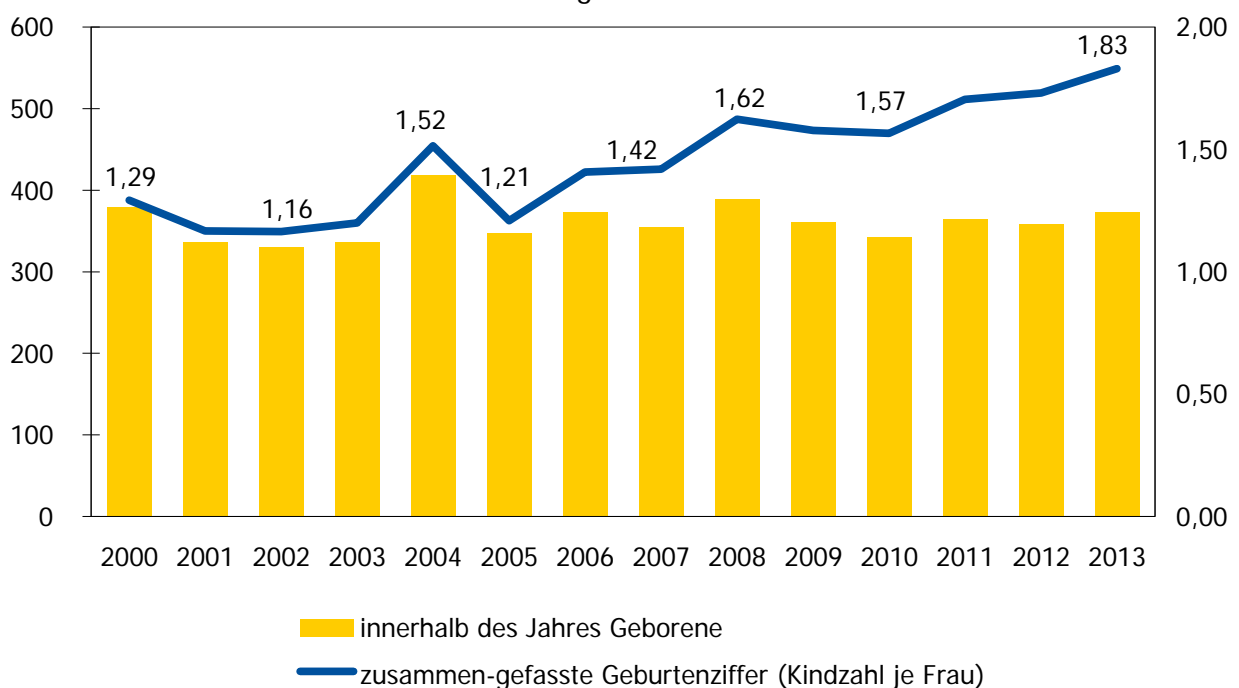
Geborene und Geburtenziffern der Stadt Bautzen 2000 - 2013

Die allgemeine Geburtenziffer errechnet sich aus den Geburten innerhalb eines Jahres bezogen auf 1.000 der jahresdurchschnittlichen Bevölkerung. Die allgemeine Fruchtbarkeitsziffer ergibt sich aus dem Quotienten der Zahl der Geburten und der Anzahl der im Jahresdurchschnitt am Ort wohnhaften Frauen im Alter von 15 bis unter 45 Jahren. Die zusammengefasste Geburtenziffer in Deutschland lag im Jahr 2010 bei 1,39.

Quellen: Statistisches Landesamt sowie ¹⁾ Einwohnermelderegister

Jahr	innerhalb des Jahres Geborene	allgemeine Geburtenziffer	allgemeine Fruchtbarkeitsziffer	zusammengefasste Geburtenziffer (Kindzahl je Frau)	Anzahl der Frauen (15 bis unter 45 Jahre) am 31.12.
1990	506	10,4	49,0	1,47	10 318
...					
2000	379	8,7	43,1	1,29	8 708
2001	336	7,8	38,9	1,17	8 524
2002	330	7,8	38,8	1,16	8 467
2003	336	7,9	40,0	1,20	8 342
2004	419	9,9	50,5	1,52	8 240
2005	348	8,2	40,3	1,21	8 063
2006	373	8,8	46,9	1,41	7 690
2007	355	8,5	47,3	1,42	7 325
2008	389	9,4	54,1	1,62	7 010
2009	361	8,8	52,6	1,58	6 700
2010	343	8,4	52,2	1,57	6 461
2011	364	8,9	56,8	1,70	6 302
2012	359	8,9	57,7	1,73	6 140
2013 ¹⁾	373	9,3	61,1	1,83	6 047

Geborene und zusammengefasste Geburtenziffer 2000 - 2013



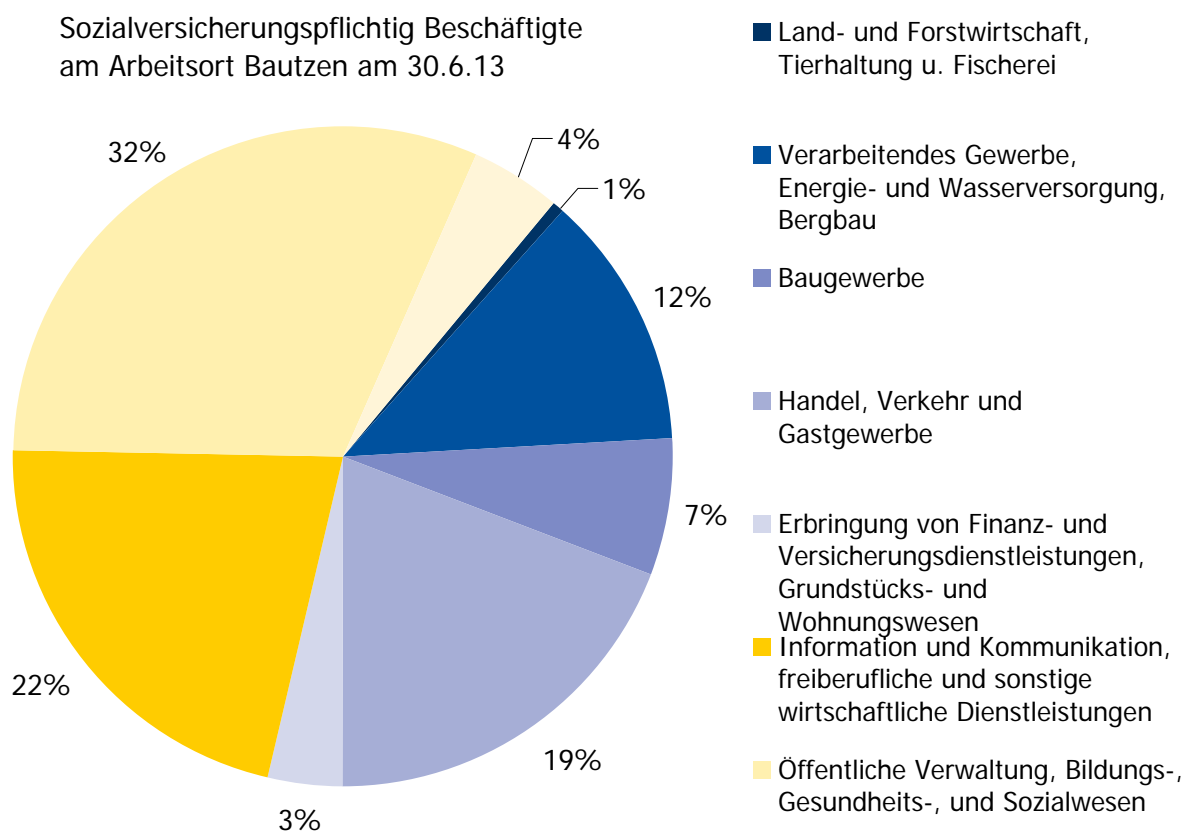
Einwohnerzahl Stadt Bautzen nach Stadtteilen: Zeitreihe 2000 bis 2013

Stadtteil	Jahr, jeweils am 31.12.						Veränderung 2013 gegenüber 2012 in %	Veränderung 2013 gegenüber 2000 in %
	2000	2005	2010	2011	2012	2013		
Innenstadt	5 130	5 221	5 369	5 420	5 399	5 370	-0,5	4,5
Nordosttring	11 141	10 958	10 706	10 670	10 598	10 555	-0,4	-5,6
Gesundbrunnen	9 348	8 596	7 832	7 721	7 579	7 520	-0,8	-24,3
Westvorstadt	3 568	3 541	3 476	3 453	3 411	3 408	-0,1	-4,7
Südvorstadt	1 855	1 784	1 707	1 716	1 683	1 712	1,7	-8,4
Ostvorstadt	6 772	6 496	6 167	6 173	6 092	6 092	0,0	-11,2
Teichnitz	393	402	365	358	353	347	-1,7	-13,3
Burk	300	316	315	308	314	332	5,4	9,6
Niederkaina	562	528	521	533	519	504	-3,0	-11,5
Nadelwitz	277	270	274	277	281	273	-2,9	-1,5
Auritz	461	465	457	445	442	458	3,5	-0,7
Oberkaina	656	824	846	840	847	845	-0,2	22,4
Stiebitz	588	554	509	510	511	508	-0,6	-15,7
Salzenforst	336	323	289	284	286	284	-0,7	-18,3
Bolbritz	146	143	119	127	132	130	-1,5	-12,3
Bloaschütz	129	135	141	143	135	136	0,7	5,1
Döberkitz	55	57	55	54	52	52	0,0	-5,8
Löschau	29	27	29	28	29	28	-3,6	-3,6
Oberuhna	111	101	78	83	85	86	1,2	-29,1
Schmochtitz	88	66	54	51	51	49	-4,1	-79,6
Temritz	47	64	53	58	80	70	-14,3	32,9
Großwelka	267	253	248	256	245	252	2,8	-6,0
Kleinwelka	828	772	778	769	757	779	2,8	-6,3
Kleinseidau	192	184	161	158	157	157	0,0	-22,3
Lubachau	109	109	95	97	99	98	-1,0	-11,2
Stadt, insgesamt	43 388	42 189	40 644	40 532	40 137	40 045	-0,2	-8,3

Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte am Arbeitsort Stadt Bautzen

Stand: 30. Juni 2013

Wirtschaftsbereich	insgesamt	davon		darunter Auszu- bildende
		männlich	weiblich	
Land- und Forstwirtschaft, Tierhaltung u. Fischerei	161	97	64	14
Verarbeitendes Gewerbe, Energie- und Wasserversorgung, Bergbau	3 179	2 385	794	96
Baugewerbe	1 724	1 547	177	76
Handel, Verkehr und Gastgewerbe	4 915	2 382	2 533	195
Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen, Grundstücks- und Wohnungswesen	861	308	553	47
Information und Kommunikation, freiberufliche und sonstige wirtschaftliche Dienstleistungen	5 559	3 592	1 967	79
Öffentliche Verwaltung, Bildungs-, Gesundheits-, und Sozialwesen	8 037	2 077	5 960	277
Kunst, Unterhaltung, sonstige Dienstleister	1 139	397	742	28
Summe	25 575	12 785	12 790	812



Quelle: Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Wirtschaftsleistung der Stadt Bautzen im Vergleich

Umsatzsteuerpflichtige Unternehmen und deren Lieferungen und Leistungen (Umsätze)
Stand: Jahr 2012

Gemeinde	Steuerpflichtige Unternehmen	Umsatz in 1 000 Euro	Umsatz je Unternehmen in 1 000 Euro
Bautzen, Stadt	1.463	1.520.725	1.039
Dresden, Stadt	19.268	20.045.103	1.040
Görlitz, Stadt	1.609	743.031	462
Hoyerswerda, Stadt	806	446.372	554
Sachsen, insgesamt	150.497	121.417.021	807

Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte am Arbeitsort
Stand: 30.06.2013

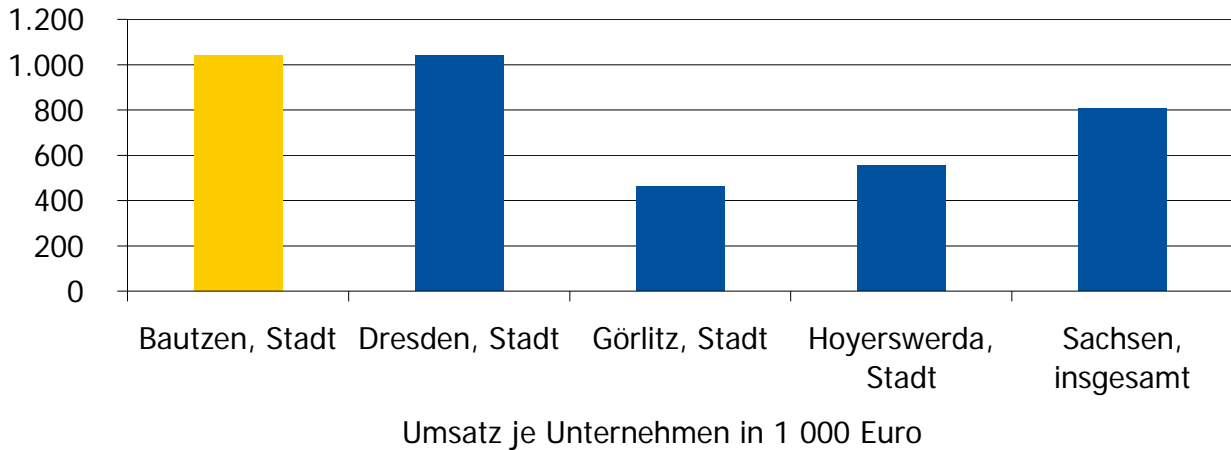
Gemeinde	Zahl der Einwohner	Beschäftigte am Arbeitsort	Beschäftigte je 1 000 Einwohner am Arbeitsort
Bautzen, Stadt	39.625	25.575	645
Dresden, Stadt	525.929	237.369	451
Görlitz, Stadt	53.998	20.507	380
Hoyerswerda, Stadt	34.631	9.853	285
Sachsen, insgesamt	4.041.663	1.465.448	363

Bautzen - Einpendler am Arbeitsort
Stand: 30.06.2013

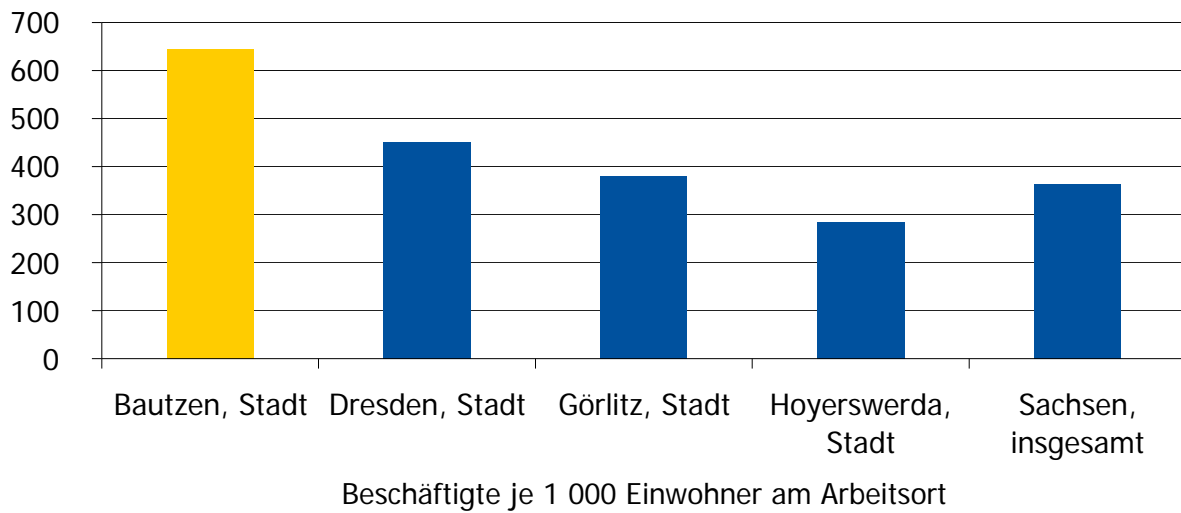
Gemeinde	Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte am Arbeitsort	darunter Einpendler	Anteil Einpendler an Beschäftigten in %
Bautzen, Stadt	25.575	17.820	69,7
Dresden, Stadt	237.369	86.064	36,3
Görlitz, Stadt	20.507	9.273	45,2
Hoyerswerda, Stadt	9.853	5.106	51,8

Quelle: Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

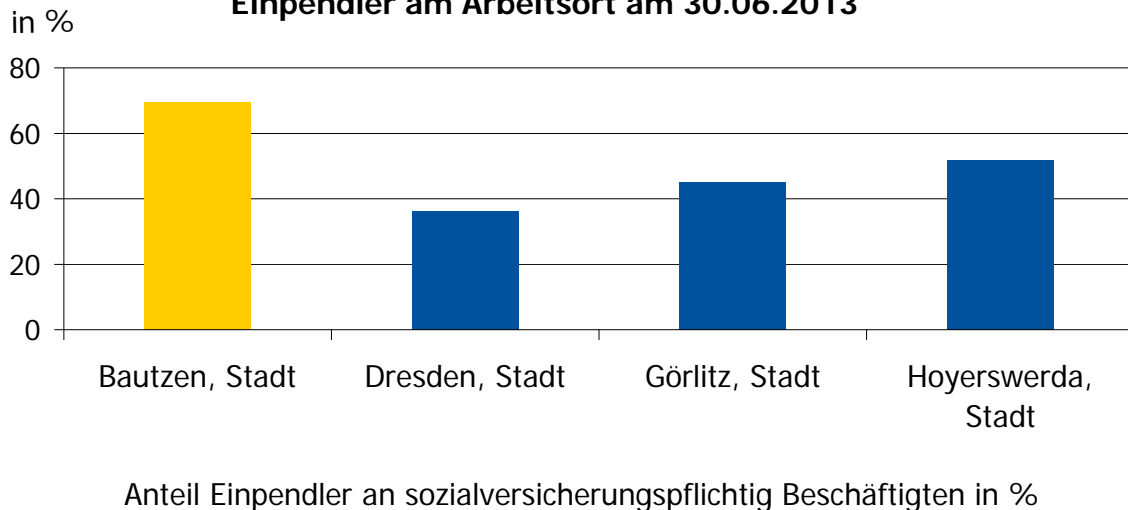
Umsatzsteuerpflichtige Unternehmen und deren Lieferungen und Leistungen im Jahr 2012



Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte am Arbeitsort am 30.06.2013



Einpendler am Arbeitsort am 30.06.2013



Besucheradresse

Rathaus
Zimmer EG 04-05
Fleischmarkt 1
02625 Bautzen

Postadresse

Stadtverwaltung Bautzen
Kommunale Statistikstelle
Fleischmarkt 1
02625 Bautzen

Auskünfte

Frau Angela Wolf
Telefon 03591 534-491
Fax 03591 534-499

E-Mail

stadtentwicklung@bautzen.de



BAUTZEN
BUDYŠIN

Herausgeber Stadtverwaltung Bautzen, Kommunale Statistikstelle · **Druck** Stadtverwaltung Bautzen · **Nachdruck** Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.
© Stadtverwaltung Bautzen

Statistischer Bericht

Statistiska rozprawa

II. Quartal 2014

Viele Zahlen. Gute Informationen.



Zeichenerklärung

- Ergebnis gleich Null
- / keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- . entsprechende Angabe liegt nicht vor oder Veröffentlichung ist nicht möglich
- () Aussagewert ist eingeschränkt
- ... Angabe fällt später an
- x Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
- p vorläufige Zahl
- r berichtigte Zahl
- s geschätzte Zahl
- davon Aufgliederung einer Gesamtmenge in alle Teilmengen
- darunter nur einzelne Teilmengen werden aufgeführt

Feststellung der amtlichen Einwohnerzahl

Kommt der Einwohnerzahl eine rechtliche Bedeutung zu, ist die vom Statistischen Landesamt zum 30. Juni des Vorjahres ermittelte maßgebend (§ 125 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen). Die Zuständigkeit des Statistischen Landesamtes bei der Erstellung der laufenden Bevölkerungsstatistik ist durch das Gesetz über die Statistik für Bundeszwecke vom 22.1.1987, das Gesetz über die Statistik der Bevölkerungsbewegung und die Fortschreibung des Bevölkerungsstandes vom 14.3.1980 und durch das Sächsische Statistikgesetz vom 17.5.1993 geregelt.

Die Feststellung und Veröffentlichung der amtlichen Einwohnerzahl vom Statistischen Landesamt erfolgt mit einem Nachlauf von ca. einem halben Jahr. In diesem Bericht stammen alle Angaben zur Bevölkerung, außer den gesondert gekennzeichneten, aus eigenen Fortschreibungen (Einwohnermelderegister) und können nicht als amtlich angesehen werden.

Amtliche Einwohnerzahl auf Basis des Zensus2011

Die durch den Zensus2011 (Volkzählung) mit Stichtag 9. Mai 2011 neu ermittelte amtliche Einwohnerzahl hat keine Auswirkung auf die Einwohnerzahl, die aus dem kommunalen Melderegister ermittelt wird.

Durch das so genannte "Rückspielverbot" erfolgt kein Abgleich zwischen dem Zählungsergebnis und dem Einwohnermelderegister. Es ist aus Datenschutzgründen verboten, die Melderegister um „Karteileichen“ oder zusätzliche Bewohner zu bereinigen, die bei der Volkzählung festgestellt wurden.

Die Fortschreibung der Einwohnerzahl erfolgt ebenfalls getrennt zwischen Einwohnermelderegister und Volkzählungsergebnis. Das Statistische Landesamt schreibt die Einwohnerzahl auf der Ebene der Gemeinden fort, die für städtische Planungen notwendigen Einwohnerzahlen auf Teilgebietesebene können nur mit Hilfe des Einwohnermelderegisters ermittelt und fortgeschrieben werden. Dadurch wird dauerhaft eine Diskrepanz zwischen amtlicher Einwohnerzahl und der Einwohnerzahl aus dem Einwohnermelderegister bleiben.

Hinweise zu Einwohnerzahlen aus dem Einwohnermelderegister

Bevölkerungsbestand: An einem Stichtag (am letzten Tag des Quartals) werden im Einwohnermelderegister alle Personen, die in der Stadt Bautzen an diesem Tag ihren Wohnsitz hatten, ausgewertet.

Bevölkerungsbewegung: Alle Bewegungsvorgänge (Geburten, Sterbefälle, Zuzüge, Fortzüge, Eheschließungen, Scheidungen), die in dem angegebenen Zeitraum gemeldet werden, unabhängig davon, wann sie tatsächlich stattfanden, werden zusammengezählt.

Die Saldierung aus dem Bevölkerungsbestand kann deshalb zu anderen Zahlenwerten führen, als die Saldierung aus der Bevölkerungsbewegung.

Bevölkerungsbestand

Sachgebiet	30. Juni 2014	31. März 2014	30. Juni 2013	Veränderung 30.06.14 gegenüber 30.06.13, absolut	Veränderung 30.06.14 gegenüber 30.06.13, in %
Mit Hauptwohnsitz insgesamt	39 845	39 931	40 053	- 208	-0,5
davon männlich	19 180	19 231	19 274	- 94	-0,5
weiblich	20 665	20 700	20 779	- 114	-0,5
Deutsche	39 102	39 205	39 339	- 237	-0,6
Ausländer	743	726	714	29	4,1
Mit Nebenwohnsitz insgesamt	2 091	2 286	2 127	- 36	-1,7

Bevölkerungsbewegung

Sachgebiet	II. Quartal 2014	I. Quartal 2014	I. bis II. Quartal 2014	Jahr 2013	Veränderung I. Quartal gegenüber II. Quartal 2014 in %
Lebendgeborene insgesamt	93	74	167	373	25,7
davon männlich	48	39	87	198	23,1
weiblich	45	35	80	175	28,6
Gestorbene insgesamt	130	139	269	554	-6,5
davon männlich	65	63	128	267	3,2
weiblich	65	76	141	287	-14,5
Saldo natürliche Bevölkerungsbewegung (Lebendgeborene - Gestorbene)	- 37	- 65	- 102	- 181	x
Saldo räumliche Bevölkerungsbewegung (Zuzüge - Fortzüge)	- 49	- 26	- 75	89	x
Saldo der Bevölkerungsveränderung insgesamt	- 86	- 91	- 177	- 92	x

Quelle: Einwohnermelderegister, vorläufige Zahlen

Statistiken über räumliche Bevölkerungsbewegungen (Zu-, Fort- und Umzüge)

Auf Grund technischer Probleme ist vorübergehend eine Auswertung der räumlichen Bevölkerungsbewegung nicht möglich.

Zu- und Fortzüge der Stadt Bautzen nach Jahren

Merkmal	Jahr		
	2011	2012	2013
Zuzüge insgesamt	2 013	1 776	1 851
davon			
aus dem			
Landkreis Bautzen	925	789	899
übriges Sachsen (ohne LK Bautzen)	601	570	506
übriges Deutschland (ohne Sachsen)	388	314	333
Ausland	99	103	113
Fortzüge insgesamt	2 018	1 976	1 812
davon			
in den den			
Landkreis Bautzen	748	769	688
übriges Sachsen (ohne LK Bautzen)	621	692	566
übriges Deutschland (ohne Sachsen)	540	443	458
Ausland	109	72	100
Saldo insgesamt	- 5	- 200	39
davon			
Landkreis Bautzen	177	20	211
übriges Sachsen (ohne LK Bautzen)	- 20	- 122	- 60
übriges Deutschland (ohne Sachsen)	- 152	- 129	- 125
Ausland	- 10	31	13

Quelle: Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Soziale Leistungen

Sachgebiet	II. Quartal 2014	I. Quartal 2014	I. bis II. Quartal 2014	I. bis II. Quartal 2013	Veränderung I. bis II. Quartal 2014 gegenüber 2013 in %
Wohngeld					
Bearbeitete Anträge im Zeitraum	418	320	738	925	-20,2
Wohngeldempfänger (Haushalte) am Ende des Zeitraumes	570	566	570	742	-23,2
davon					
Mietzuschuss	560	557	560	729	-23,2
Lastenzuschuss	10	9	10	13	(-23,1)
insgesamt gezahlte Beträge im Zeitraum in Euro	184 140	182 363	366 503	463 072	-20,9
durchschnittliches monatliches Wohngeld je Empfänger im Zeitraum in Euro	108,06	98,04	101,98	103,73	-1,7
Ausstellung Familienpass¹	23	15	38	64	(-40,6)

Quelle: Amt für Bildung und Soziales, Abteilung Soziale Dienste/Wohnen

¹ Erstanträge, Ausgabe und Verlängerung

Arbeitsmarkt

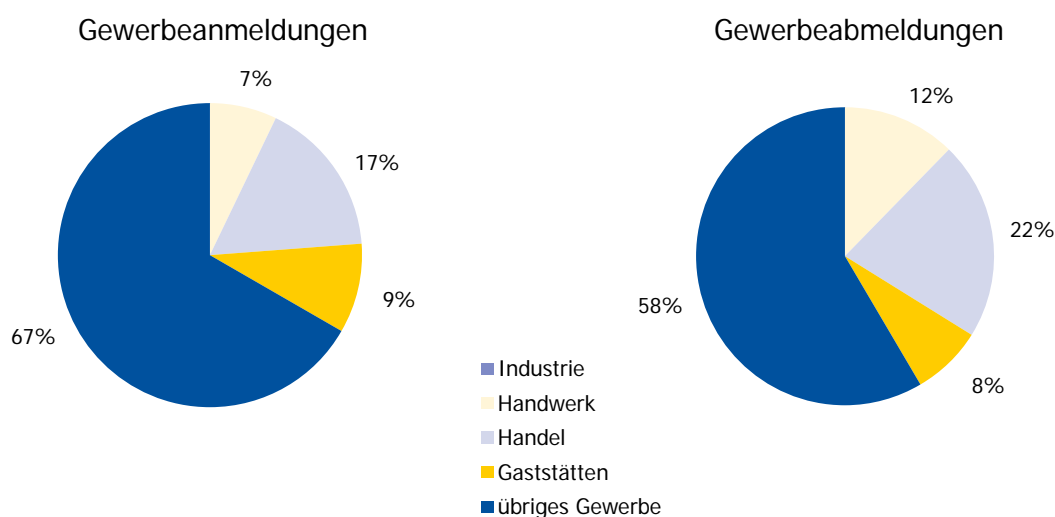
Sachgebiet	30. Juni 2014	31. März 2014	30. Juni 2013	Veränderung 30.06.14 gegenüber 30.06.13, absolut	Veränderung 30.06.14 gegenüber 30.06.13 in %
Anzahl Arbeitslose	2 716	2 894	2 640	76	2,9
Frauenanteil in %	49	47	50	-1	x
Arbeitslose im Rechtskreis SGB III	584	711	589	-5	-0,8
Arbeitslose im Rechtskreis SGB II	2 132	2 183	2 051	81	3,9
Arbeitslose je 1 000 der arbeitsfähigen Bevölkerung ¹	110	117	106	4	x
Arbeitslose unter 25 Jahren	198	218	195	3	1,5
Arbeitslose 50 Jahre und älter	1 090	1 163	980	110	11,2

Quelle: Statistik der Bundesagentur für Arbeit

¹ Bevölkerung im Alter von 15 bis unter 65 Jahren (ohne Berücksichtigung des gesetzlichen Renteneintrittsalters)

Gewerbe

Sachgebiet	II. Quartal 2014	I. Quartal 2014	I. bis II. Quartal 2014	I. bis II. Quartal 2013	Veränderung I. bis II. Quartal 2014 gegenüber 2013 in %
Gewerbeanmeldungen insgesamt	84	59	143	178	-19,7
davon					
Industrie	-	-	-	3	-
Handwerk	6	2	8	13	(-38,5)
Handel	14	12	26	38	(-31,6)
Gaststätten	8	3	11	10	(10,0)
übriges Gewerbe	56	42	98	114	-14,0
Gewerbeabmeldungen insgesamt	65	103	168	173	-2,9
davon					
Industrie	-	-	-	-	-
Handwerk	8	8	16	16	(0,0)
Handel	14	24	38	44	(-13,6)
Gaststätten	5	5	10	11	(-9,1)
übriges Gewerbe	38	66	104	102	2,0
Saldo der Gewerbeanmeldungen	19	- 44	- 25	5	x
Bestand angezeigter Gewerbe am Ende des Zeitraumes	3 259	3 240	3 259	3 343	-2,5

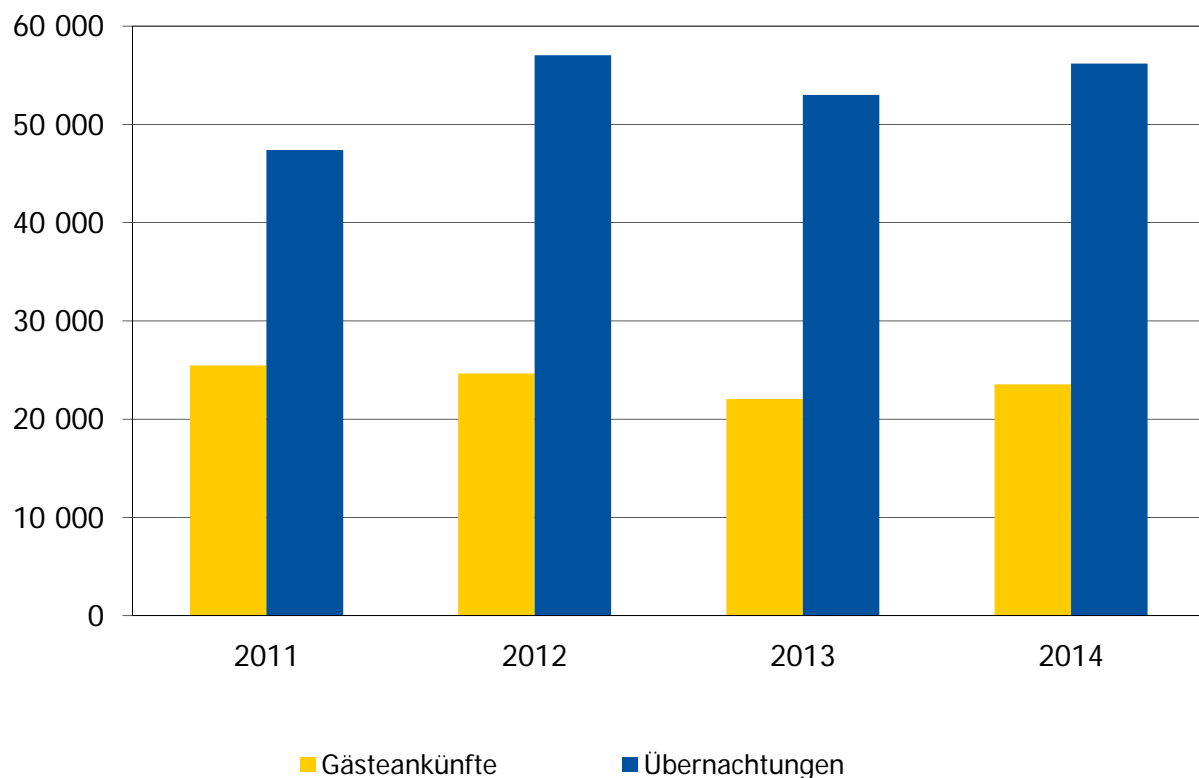


Quelle: Ordnungsamt, SG Gewerbeangelegenheiten

Tourismus

Sachgebiet	II. Quartal 2014	I. Quartal 2014	I. bis II. Quartal 2014	I. bis II. Quartal 2013	Veränderung I. bis II. Quartal 2014 gegenüber 2013 in %
angebotene Gästebetten am Ende des Zeitraumes	1 200	1 209	1 200	1 189	0,9
Gästekünfte	23 539	10 957	34 496	33 059	4,3
Übernachtungen	56 187	21 747	77 934	74 561	4,5
durchschnittliche Aufenthaltsdauer in Tagen	2,4	2,0	2,2	2,3	x

Gästekünfte und Übernachtungen jeweils im II. Quartal 2011 bis 2014

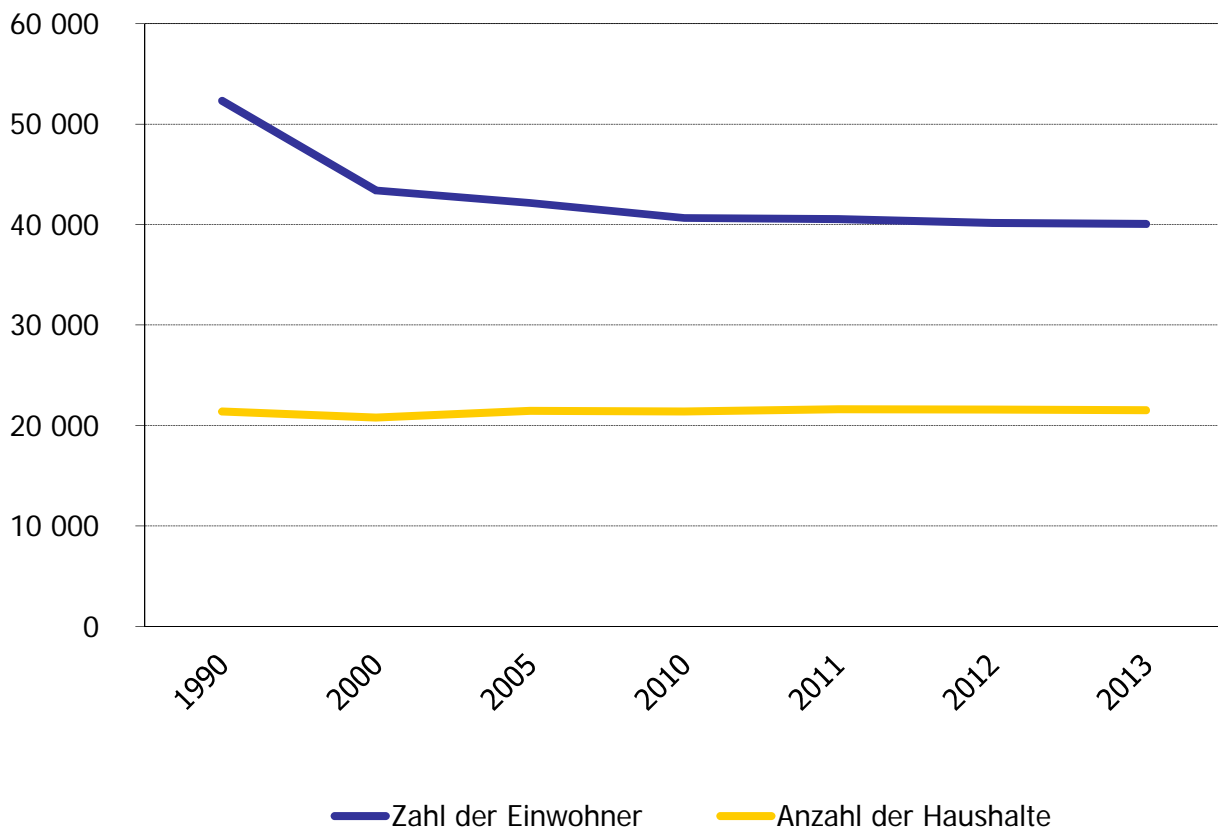


Quelle: Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen
 Gästeankünfte und Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben mit zehn und mehr Betten
 (vor dem 01.01.2012 Beherbergungsbetriebe mit neun und mehr Betten).

Anzahl der Haushalte in der Stadt Bautzen

Jahr, jeweils am 31.12.	Zahl der Einwohner	Anzahl der Haushalte	Ø Zahl der Personen je Haushalt ³⁾
1990	52 304	21 374	2,4
2000	43 400	20 755 ²⁾	2,05
2005	42 150	21 430 ²⁾	1,94
2010	40 644	21 368 ²⁾	1,86
2011	40 532	21 593 ²⁾	1,84
2012	40 137	21 570 ²⁾	1,83
2013	40 045	21 505 ²⁾	1,82

Einwohner und Haushalte in der Stadt Bautzen



Quelle: Einwohnermelderegister

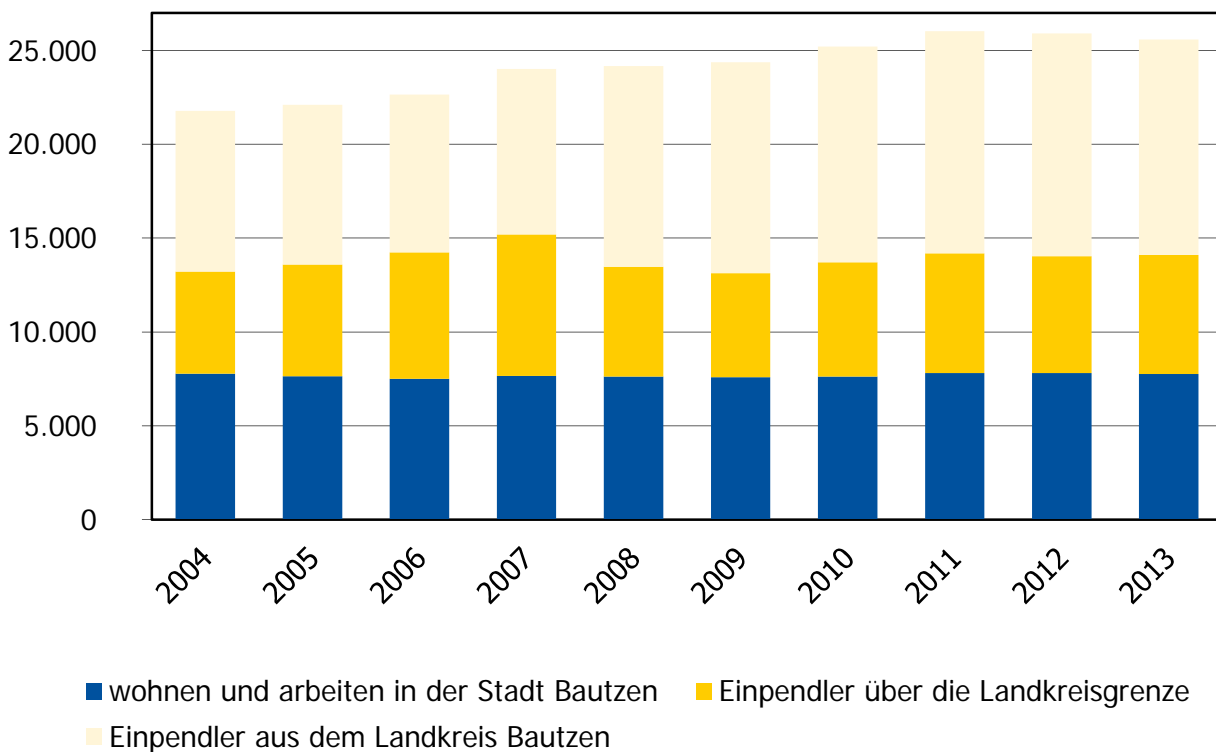
2) ermittelt mittels eines speziellen Berechnungsverfahrens "HHGen" vom KOSIS-Verbund

3) ohne Personen, die in Anstalten und Heimen leben.

Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte in der Stadt Bautzen nach Herkunft

Jahr, jeweils am 30.06.	Einwohner der Stadt Bautzen	Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte				
		am Arbeitsort Bautzen	darunter Einpendler in die Stadt Bautzen		darunter Einpendler aus dem Landkreis in die Stadt Bautzen	
			absolut	in Prozent	absolut	in Prozent
2003	42 295	21 908	14 058	64,2	8 591	61,1
2004	42 183	21 772	13 995	64,3	8 562	61,2
2005	42 266	22 111	14 470	65,4	8 513	58,8
2006	41 779	22 642	15 136	66,8	8 405	55,5
2007	41 568	24 009	16 355	68,1	8 809	53,9
2008 ¹⁾	41 354	24 161	16 535	68,4	10 691	64,7
2009	41 018	24 376	16 791	68,9	11 236	66,9
2010	40 631	25 215	17 590	69,8	11 505	65,4
2011 ²⁾	40 265	26 022	18 217	70,0	11 825	64,9
2012	39 966	25 906	18 102	69,9	11 867	65,6
2013	39 625	25 575	17 820	69,7	11 476	64,4

Zahl der Einpendler an sozialversicherungspflichtig Beschäftigten in der Stadt Bautzen nach Herkunft



1) Zahlen zum Landkreis Bautzen nach der Gebietsreform vom 1.8.2008

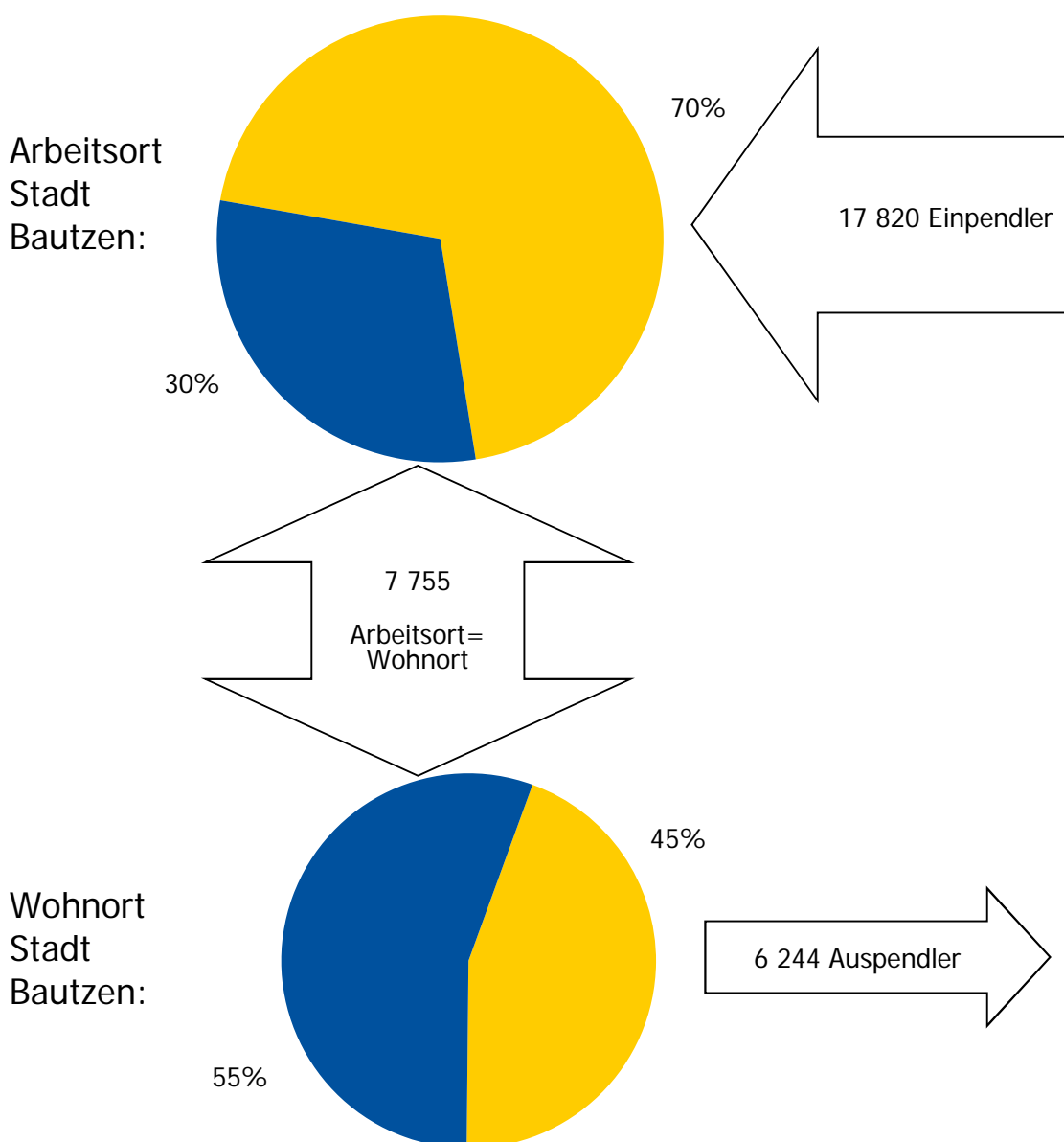
2) auf Basis Zensusergebnis 2011

Quelle : Agentur für Arbeit

Quelle Bevölkerungszahlen: Statistisches Landesamt Sachsen, Daten zum jeweiligen Gebietsstand

Pendlerverflechtungen am Arbeits- / Wohnort Stadt Bautzen der sozialversicherungspflichtig Beschäftigten am 30.06.2013

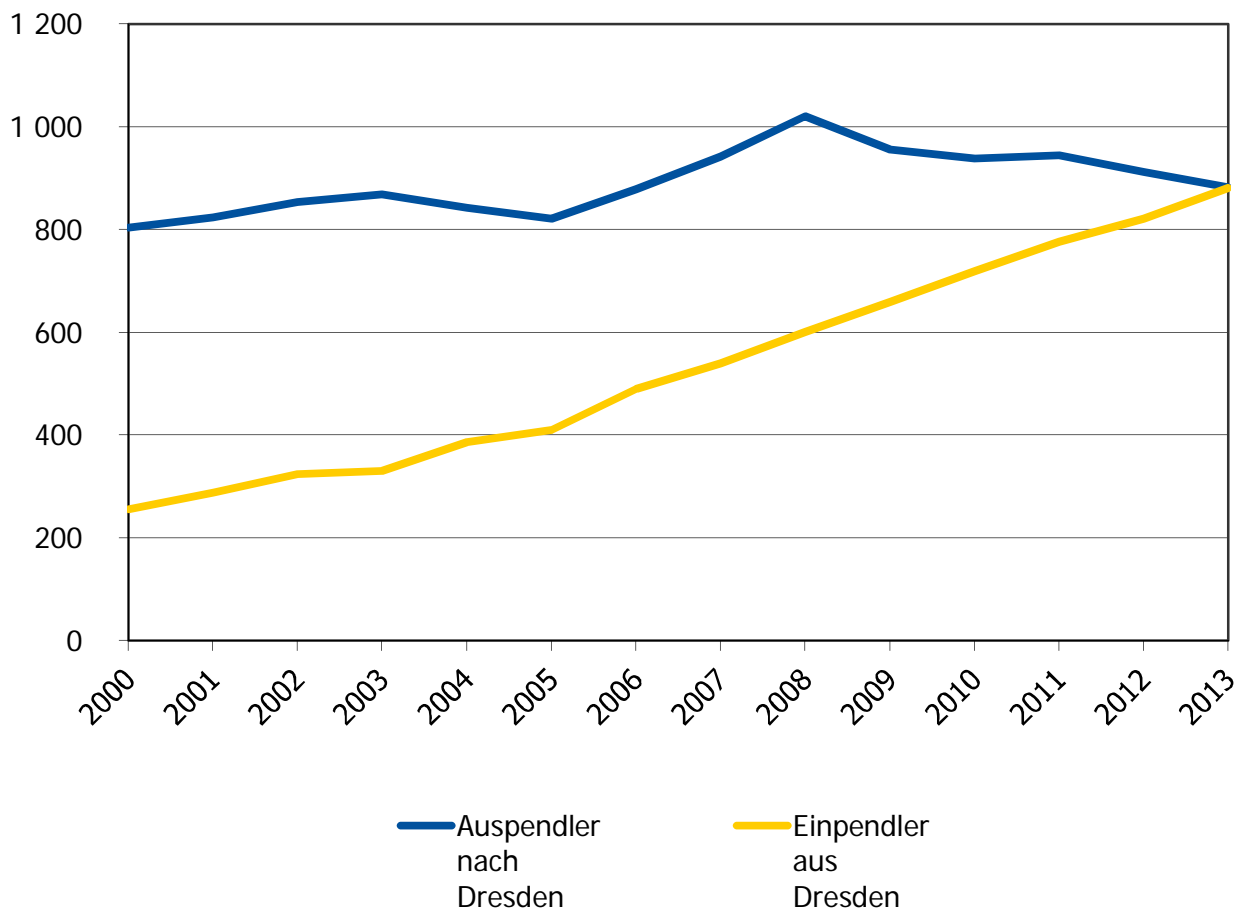
Merkmal	insgesamt	männlich	weiblich
am Arbeitsort Bautzen	25 575	12 785	12 790
davon			
Einpendler	17 820	9 397	8 423
wohnen und arbeiten in Bautzen	7 755	3 388	4 367
am Wohnort Bautzen	13 999	7 137	6 862
davon			
Auspendler	6.244	3.749	2.495
wohnen und arbeiten in Bautzen	7.755	3.388	4.367



Quelle: Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Pendlerbewegung Bautzen - Dresden / Dresden - Bautzen Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte

Jahr, jeweils am 30.06.	Auspendler nach Dresden	Einpendler aus Dresden	Saldo
2000	804	256	-548
2001	824	288	-536
2002	854	325	-529
2003	869	331	-538
2004	843	387	-456
2005	821	410	-411
2006	879	490	-389
2007	942	540	-402
2008	1 021	601	-420
2009	956	659	-297
2010	939	719	-220
2011	945	777	-168
2012	913	822	-91
2013	883	881	-2



Quelle: Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Besucheradresse

Rathaus
Zimmer EG 04-05
Fleischmarkt 1
02625 Bautzen

Postadresse

Stadtverwaltung Bautzen
Kommunale Statistikstelle
Fleischmarkt 1
02625 Bautzen

Auskünfte

Frau Angela Wolf
Telefon 03591 534-491
Fax 03591 534-499

E-Mail

stadtentwicklung@bautzen.de



BAUTZEN
BUDYŠIN

Herausgeber Stadtverwaltung Bautzen, Kommunale Statistikstelle · **Druck** Stadtverwaltung Bautzen · **Nachdruck** Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.
© Stadtverwaltung Bautzen

Statistischer Bericht

Statistiska rozprawa

III. Quartal 2014

Viele Zahlen. Gute Informationen.



Zeichenerklärung

- Ergebnis gleich Null
- / keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- . entsprechende Angabe liegt nicht vor oder Veröffentlichung ist nicht möglich
- () Aussagewert ist eingeschränkt
- ... Angabe fällt später an
- x Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
- p vorläufige Zahl
- r berichtigte Zahl
- s geschätzte Zahl
- davon Aufgliederung einer Gesamtmenge in alle Teilmengen
- darunter nur einzelne Teilmengen werden aufgeführt

Feststellung der amtlichen Einwohnerzahl

Kommt der Einwohnerzahl eine rechtliche Bedeutung zu, ist die vom Statistischen Landesamt zum 30. Juni des Vorjahres ermittelte maßgebend (§ 125 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen). Die Zuständigkeit des Statistischen Landesamtes bei der Erstellung der laufenden Bevölkerungsstatistik ist durch das Gesetz über die Statistik für Bundeszwecke vom 22.01.1987, das Gesetz über die Statistik der Bevölkerungsbewegung und die Fortschreibung des Bevölkerungsstandes vom 20.04.2013 und durch das Sächsische Statistikgesetz vom 17.05.1993 geregelt.

Die Feststellung und Veröffentlichung der amtlichen Einwohnerzahl vom Statistischen Landesamt erfolgt mit einem Nachlauf von ca. einem halben Jahr. In diesem Bericht stammen alle Angaben zur Bevölkerung, außer den gesondert gekennzeichneten, aus eigenen Fortschreibungen (Einwohnermelderegister) und können nicht als amtlich angesehen werden.

Amtliche Einwohnerzahl auf Basis des Zensus2011

Die durch den Zensus2011 (Volkzählung) mit Stichtag 9. Mai 2011 neu ermittelte amtliche Einwohnerzahl hat keine Auswirkung auf die Einwohnerzahl, die aus dem kommunalen Melderegister ermittelt wird. Durch das so genannte "Rückspielverbot" erfolgt kein Abgleich zwischen dem Zählungsergebnis und dem Einwohnermelderegister. Es ist aus Datenschutzgründen verboten, die Melderegister um „Karteileichen“ oder zusätzliche Bewohner zu bereinigen, die bei der Volkzählung festgestellt wurden.

Die Fortschreibung der Einwohnerzahl erfolgt ebenfalls getrennt zwischen Einwohnermelderegister und Volkzählungsergebnis. Das Statistische Landesamt schreibt die Einwohnerzahl auf der Ebene der Gemeinden fort, die für städtische Planungen notwendigen Einwohnerzahlen auf Teilgebietsebene können nur mit Hilfe des Einwohnermelderegisters ermittelt und fortgeschrieben werden. Dadurch wird dauerhaft eine Diskrepanz zwischen amtlicher Einwohnerzahl und der Einwohnerzahl aus dem Einwohnermelderegister bleiben.

Hinweise zu Einwohnerzahlen aus dem Einwohnermelderegister

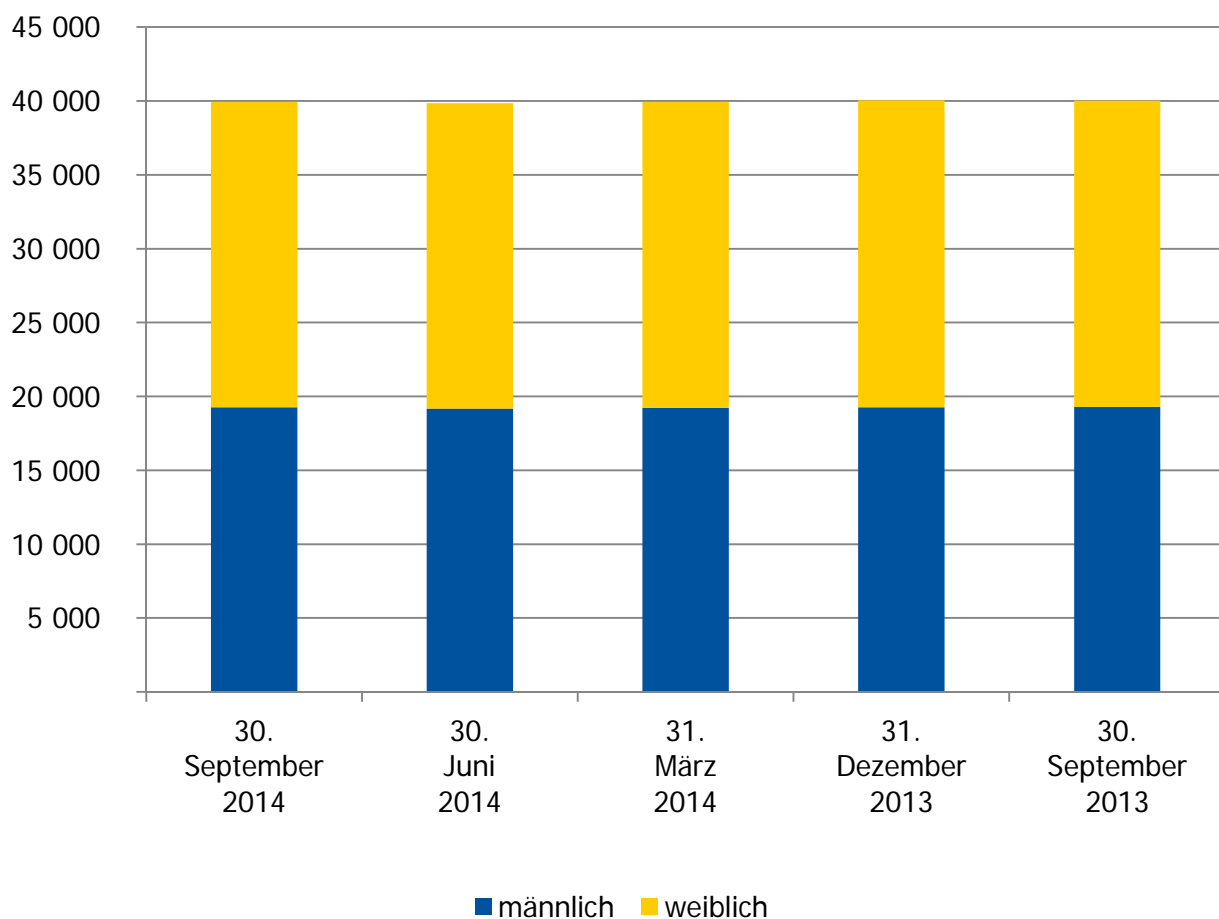
Bevölkerungsbestand: An einem Stichtag (am letzten Tag des Quartals) werden im Einwohnermelderegister alle Personen, die in der Stadt Bautzen an diesem Tag ihren Wohnsitz hatten, ausgewertet.

Bevölkerungsbewegung: Alle Bewegungsvorgänge (Geburten, Sterbefälle, Zuzüge, Fortzüge, Eheschließungen, Scheidungen), die in dem angegebenen Zeitraum gemeldet werden, unabhängig davon, wann sie tatsächlich stattfanden, werden zusammengezählt.

Die Saldierung aus dem Bevölkerungsbestand kann deshalb zu anderen Zahlenwerten führen, als die Saldierung aus der Bevölkerungsbewegung.

Bevölkerungsbestand

Sachgebiet	30. September 2014	30. Juni 2014	30. September 2013	Veränderung 30.09.14 gegenüber 30.09.13, absolut	Veränderung 30.09.14 gegenüber 30.09.13, in %
Mit Hauptwohnsitz insgesamt	39 925	39 845	40 007	- 82	-0,2
davon männlich	19 258	19 180	19 267	- 9	0,0
weiblich	20 667	20 665	20 740	- 73	-0,4
Deutsche	39 017	39 102	39 294	- 277	-0,7
Ausländer	908	743	713	195	27,3
Mit Nebenwohnsitz insgesamt	2 053	2 091	2 257	- 204	-9,0

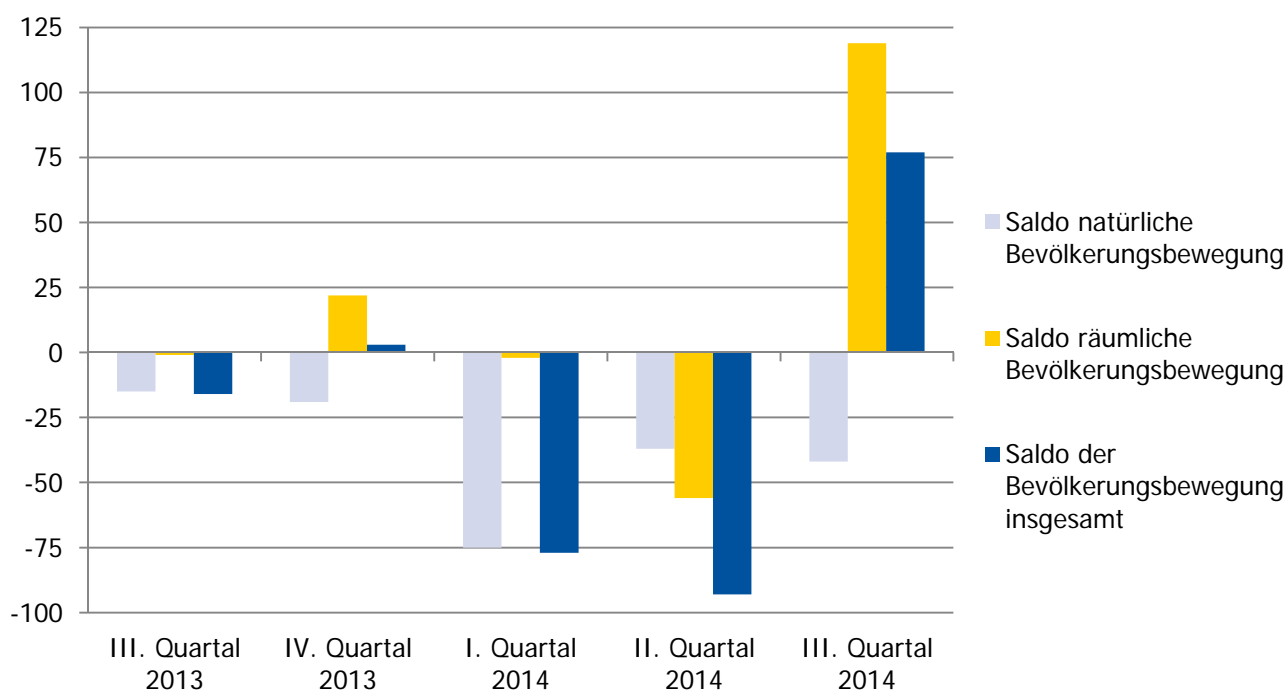


Quelle: Einwohnermelderegister

Bevölkerungsbewegung

Sachgebiet	III. Quartal 2014	II. Quartal 2014	I. bis III. Quartal 2014	I. bis III. Quartal 2013	Veränderung I. bis III. Quartal 2014 gegenüber 2013 in %
Lebendgeborene insgesamt	105	95^r	280	273	2,6
davon männlich	51	49 ^r	139	149	-6,7
weiblich	54	46 ^r	141	124	13,7
Gestorbene insgesamt	147	132^r	434	427	1,6
davon männlich	79	65 ^r	218	204	6,9
weiblich	68	67 ^r	216	223	-3,1
Zuzüge insgesamt	672	409	1 519	1 473	3,1
Fortzüge insgesamt	553	465	1 458	1 437	1,5
innerhalb der Stadt Umgezogene ²	565	575	1 707	1 889	-9,6
Saldo natürliche Bevölkerungsbewegung (Lebendgeborene - Gestorbene)	- 42	- 37	- 154	- 154	0,0
Saldo räumliche Bevölkerungsbewegung (Zuzüge - Fortzüge)	119	- 56	61	36	69,4
Saldo der Bevölkerungsveränderung insgesamt	77	- 93	- 93	- 118	-21,2

Veränderung der Bevölkerungszahl durch natürliche/räumliche Bewegung



Quelle: Einwohnermelderegister

Wanderungsbewegung

Sachgebiet	III. Quartal 2014	II. Quartal 2014	I. bis III. Quartal 2014	I. bis III. Quartal 2013	Veränderung I. bis III. Quartal 2014 gegenüber 2013 in %
Zuzüge insgesamt	672	409	1 519	1 473	3,1
männlich	394	213	849	760	11,7
weiblich	278	196	670	713	-6,0
Zuzüge vom Ausland	27	16	71	134	-47,0
Zuzüge von unbekannt	15	11	37	13	
Zuzüge vom Inland	630	382	1 411	1 326	6,4
davon					
aus alten Bundesländern	98	71	225	133	69,2
aus neuen Bundesländern	532	311	1 186	1 193	-0,6
darunter innerhalb Sachsens	493	285	1 103	1 075	2,6
darunter innerhalb des Landkreises Bautzen	207	185	615	707	-13,0
Fortzüge insgesamt	553	465	1 458	1 437	1,5
männlich	293	249	772	735	5,0
weiblich	260	216	686	702	-2,3
Fortzüge ins Ausland	27	27	73	153	-52,3
Fortzüge nach unbekannt	45	26	111	-	
Fortzüge ins Inland	481	412	1 274	1 284	-0,8
davon					
in alte Bundesländer	56	50	156	201	-22,4
in neue Bundesländer	425	362	1 118	1 054	6,1
darunter innerhalb Sachsens	377	326	997	956	4,3
darunter innerhalb des Landkreises Bautzen	213	205	616	528	16,7
Saldo insgesamt	119	- 56	61	36	69,4
männlich	101	- 36	77	25	x
weiblich	18	- 20	- 16	11	x
Saldo Inland	149	- 30	137	42	x
davon					
Saldo alte Bundesländer	42	21	69	- 68	x
Saldo neue Bundesländer	107	- 51	68	139	x
darunter innerhalb Sachsens	116	- 41	106	119	x
darunter innerhalb des Landkreises Bautzen	- 6	- 20	- 1	179	x

Quelle: Einwohnermelderegister

Soziale Leistungen

Sachgebiet	III. Quartal 2014	II. Quartal 2014	I. bis III. Quartal 2014	I. bis III. Quartal 2013	Veränderung I. bis III. Quartal 2014 gegenüber 2013 in %
Wohngeld					
Bearbeitete Anträge im Zeitraum	388	418	1 126	1 483	-24,1
Wohngeldempfänger (Haushalte) am Ende des Zeitraumes	551	570	551	696	-20,8
davon					
Mietzuschuss	543	560	543	685	-20,7
Lastenzuschuss	8	10	8	11	x
insgesamt gezahlte Beträge im Zeitraum in Euro	175 344	184 140	541 847	670 231	-19,2
durchschnittliches monatliches Wohngeld je Empfänger im Zeitraum in Euro	104,19	108,06	107,13	101,74	5,3
Ausstellung Familienpass¹	31	23	69	112	(-38,4)

Quelle: Amt für Bildung und Soziales, Abteilung Soziale Dienste/Wohnen

¹ Erstanträge, Ausgabe und Verlängerung

Arbeitsmarkt

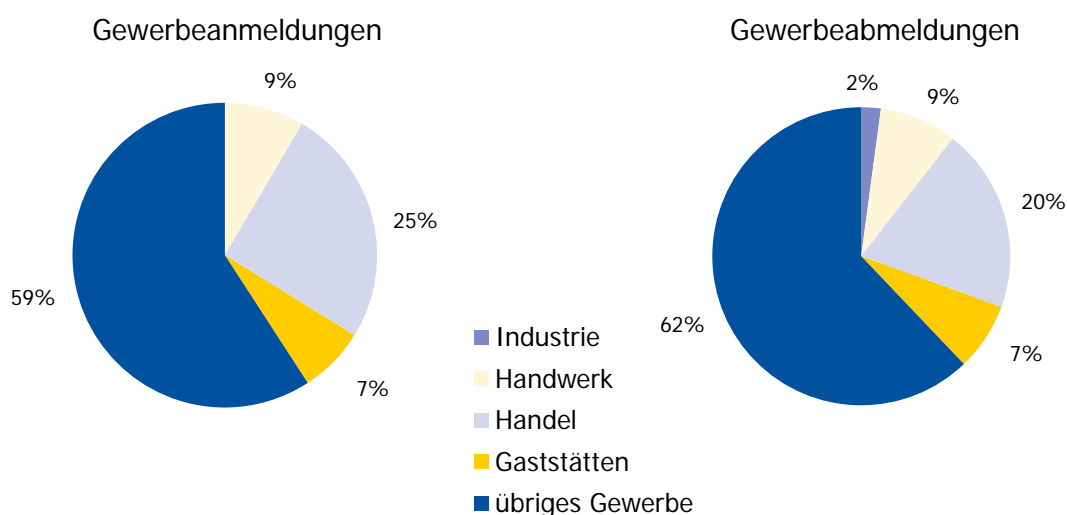
Sachgebiet	30. September 2014	30. Juni 2014	30. September 2013	Veränderung 30.09.14 gegenüber 30.09.13, absolut	Veränderung 30.09.14 gegenüber 30.09.13 in %
Anzahl Arbeitslose	2 566	2 716	2 661	- 95	-3,6
Frauenanteil in %	49	49	50	-1	x
Arbeitslose im Rechtskreis SGB III	556	584	628	-72	-11,5
Arbeitslose im Rechtskreis SGB II	2 010	2 132	2 033	-23	-1,1
Arbeitslose je 1 000 der arbeitsfähigen Bevölkerung ¹	104	110	107	-3	x
Arbeitslose unter 25 Jahren	102	198	214	- 112	-52,3
Arbeitslose 50 Jahre und älter	1 083	1 090	1 000	83	8,3

Quelle: Statistik der Bundesagentur für Arbeit

¹ Bevölkerung im Alter von 15 bis unter 65 Jahren (ohne Berücksichtigung des gesetzlichen Renteneintrittsalters)

Gewerbe

Sachgebiet	III. Quartal 2014	II. Quartal 2014	I. bis III. Quartal 2014	I. bis III. Quartal 2013	Veränderung I. bis III. Quartal 2014 gegenüber 2013 in %
Gewerbeanmeldungen insgesamt	71	84	214	254	-15,7
davon					
Industrie	-	-	-	5	-
Handwerk	6	6	14	17	(-17,6)
Handel	18	14	44	56	(-21,4)
Gaststätten	5	8	16	17	(-5,9)
übriges Gewerbe	42	56	140	159	-11,9
Gewerbeabmeldungen insgesamt	95	65	263	275	-4,4
davon					
Industrie	2	-	2	-	-
Handwerk	8	8	24	33	(-27,3)
Handel	19	14	57	68	(-16,2)
Gaststätten	7	5	17	18	(-5,6)
übriges Gewerbe	59	38	163	156	4,5
Saldo der Gewerbeanmeldungen	- 24	19	- 49	- 21	x
Bestand angezeigter Gewerbe am Ende des Zeitraumes	3 235	3 259	3 235	3 317	-2,5

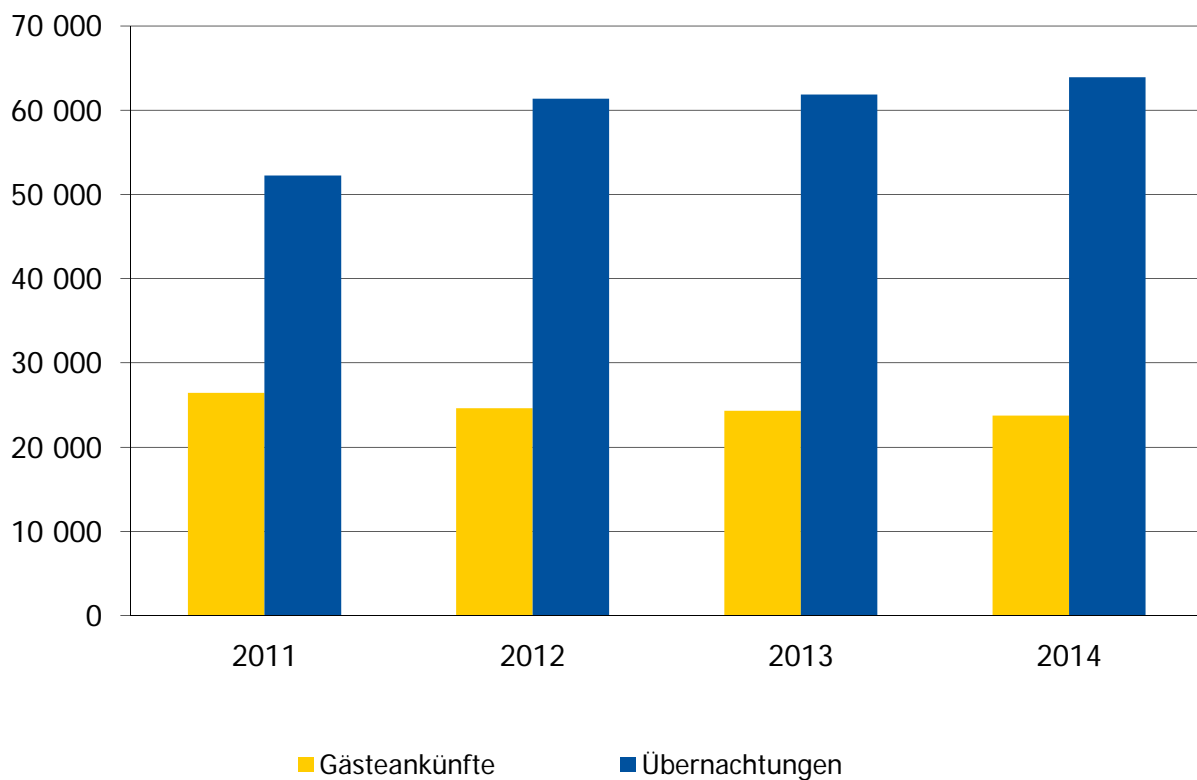


Quelle: Ordnungsamt, SG Gewerbeangelegenheiten

Tourismus

Sachgebiet	III. Quartal 2014	II. Quartal 2014	I. bis III. Quartal 2014	I. bis III. Quartal 2013	Veränderung I. bis III. Quartal 2014 gegenüber 2013 in %
angebotene Gästebetten am Ende des Zeitraumes	1 125	1 200	1 125	1 187	-5,2
Gästekünfte	23 733	23 539	58 229	57 378	1,5
Übernachtungen	63 903	56 187	141 837	136 403	4,0
durchschnittliche Aufenthaltsdauer in Tagen	2,7	2,4	2,4	2,4	x

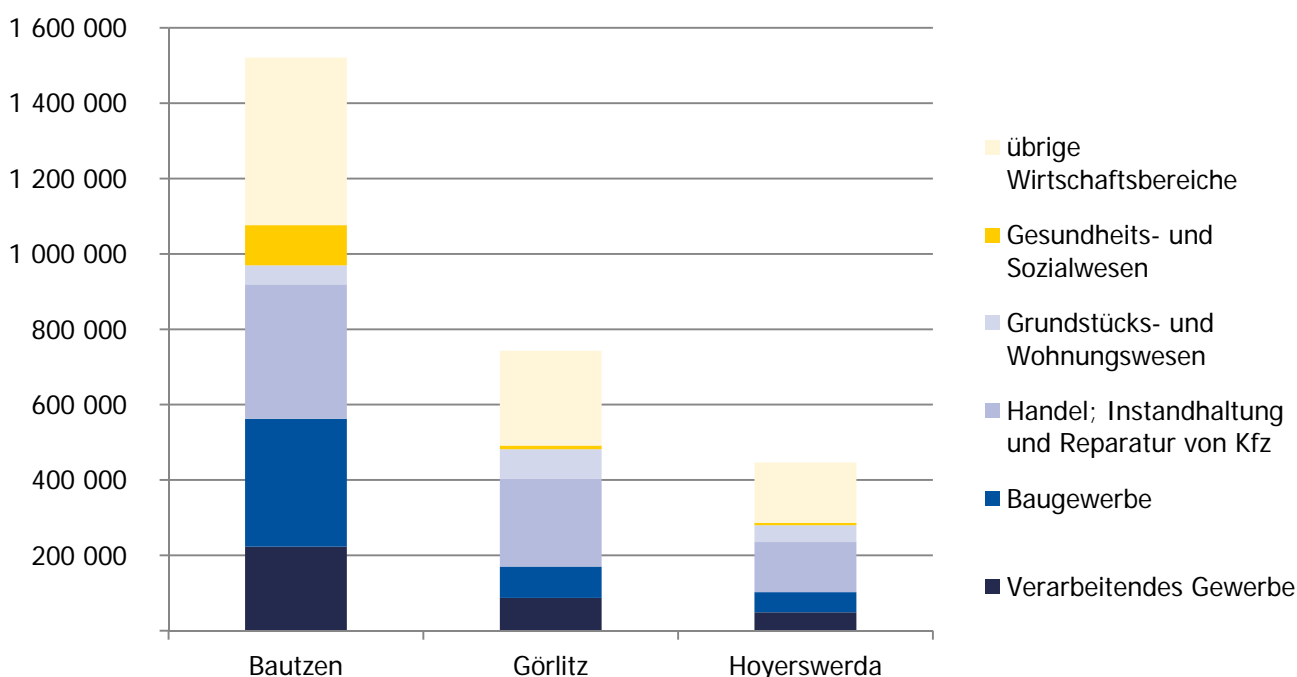
Gästekünfte und Übernachtungen jeweils im III. Quartal 2011 bis 2014



Quelle: Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen
 Gästeankünfte und Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben mit zehn und mehr Betten
 (vor dem 01.01.2012 Beherbergungsbetriebe mit neun und mehr Betten).

Umsatzsteuerpflichtige Unternehmen und deren Lieferungen und Leistungen im Jahr 2012 im Vergleich

Bezeichnung	Bautzen		Görlitz		Hoyerswerda	
	Anzahl Steuerpflichtiger	Lieferungen/Leistungen in 1.000 €	Anzahl Steuerpflichtiger	Lieferungen/Leistungen in 1.000 €	Anzahl Steuerpflichtiger	Lieferungen/Leistungen in 1.000 €
Wirtschaftsbereiche insgesamt	1 463	1 520 725	1 609	743 031	806	446 372
darunter						
Land- und Forstwirtschaft	11	60 579	7	2 673	7	4 211
Verarbeitendes Gewerbe	110	223 151	99	87 228	48	49 126
Energieversorgung	9	49 291	6	2 540	4	43 489
Baugewerbe	159	339 029	271	83 137	122	53 506
Handel; Instandhaltung und Reparatur von Kfz	355	357 108	347	233 526	171	132 706
Gastgewerbe/ Beherbergung und Gastronomie	104	20 901	149	44 533	79	10 062
Verkehr und Lagerei	49	52 933	34	8 234	24	14 889
Information und Kommunikation	34	28 816	45	13 293	16	3 444
Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	9	21 311	7	2 063	5	284
Grundstücks- und Wohnungswesen	103	50 388	119	77 792	46	44 799
Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen DL	192	93 600	193	37 750	91	18 761
Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen DL	65	54 173	83	28 056	48	18 542
Erziehung und Unterricht	22	6 914	15	926	11	2 368
Gesundheits- und Sozialwesen	22	106 382	25	9 824	19	5 981
Kunst, Unterhaltung und Erholung	48	8 696	42	9 237	12	1 644
Erbringung von sonstigen DL	165	38 560	163	21 686	98	14 513



Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen

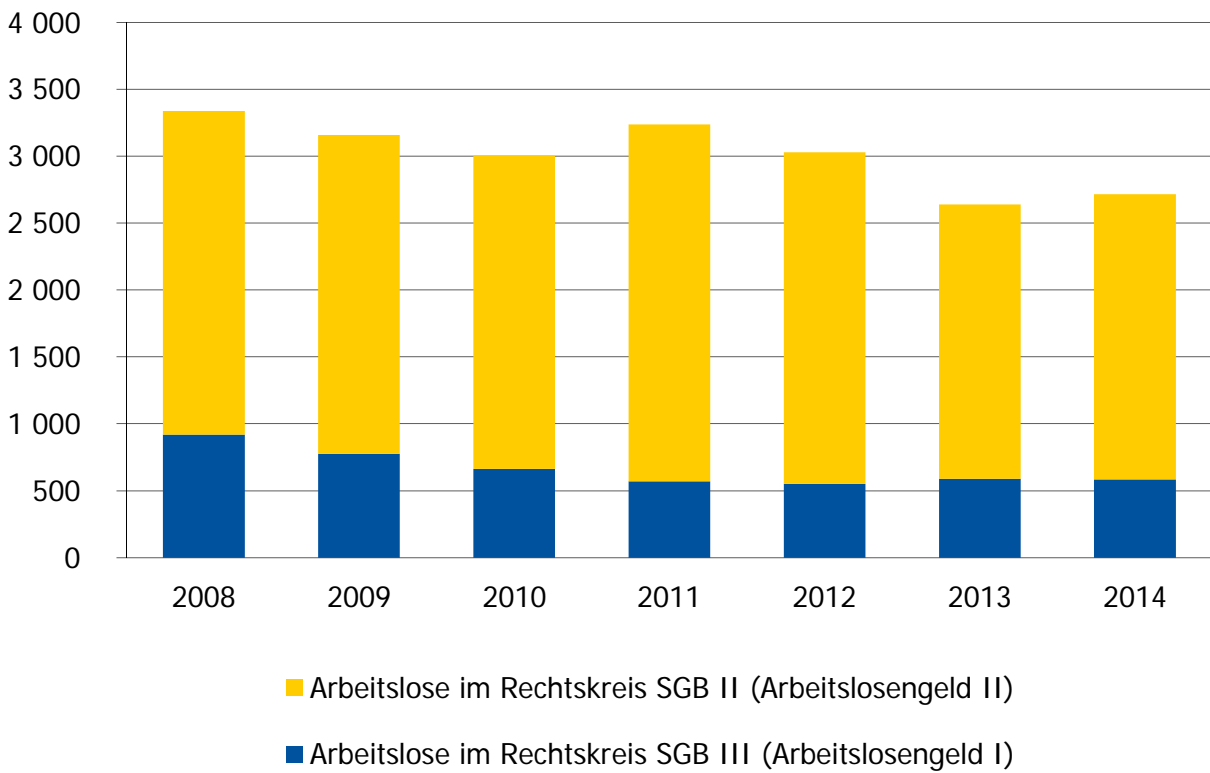
Zahl Arbeitslose in der Stadt Bautzen nach Rechtskreis und Altersgruppen

Merkmal	Stand 30.06...						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Arbeitslosenquote*	15,8	15,0	14,4	15,2	14,1	12,4	13,3
Arbeitslose insgesamt (Arbeitslosengeld I + II)							
männlich	1 581	1 641	1 481	1 615	1 534	1 323	1 388
weiblich	1 756	1 516	1 522	1 622	1 494	1 317	1 328
gesamt	3 337	3 157	3 003	3 237	3 028	2 640	2 716
darunter							
15 bis unter 25 Jahre	432	363	296	298	261	195	198
50 bis unter 55 Jahre	493	441	398	507	475	387	388
55 bis unter 65 Jahre	493	517	573	549	559	593	702
Ausländer	78	84	108	138	120	94	97
Arbeitslose im Rechtskreis SGB III (Arbeitslosengeld I)							
männlich	387	409	322	249	275	309	305
weiblich	533	368	341	322	276	280	279
gesamt	920	777	663	571	551	589	584
darunter							
15 bis unter 25 Jahre	214	128	93	78	79	57	61
50 bis unter 55 Jahre	138	88	71	82	74	63	79
55 bis unter 65 Jahre	187	203	215	186	177	212	229
Ausländer	17	15	12	13	12	12	17
Arbeitslose im Rechtskreis SGB II (Arbeitslosengeld II)							
männlich	1 194	1 232	1 159	1 366	1 259	1 014	1 083
weiblich	1 223	1 148	1 181	1 300	1 218	1 037	1 049
gesamt	2 417	2 380	2 340	2 666	2 477	2 051	2 132
darunter							
15 bis unter 25 Jahre	218	235	203	220	182	138	137
50 bis unter 55 Jahre	355	353	327	425	401	324	309
55 bis unter 65 Jahre	306	314	358	363	382	381	473
Ausländer	61	69	96	125	108	82	80

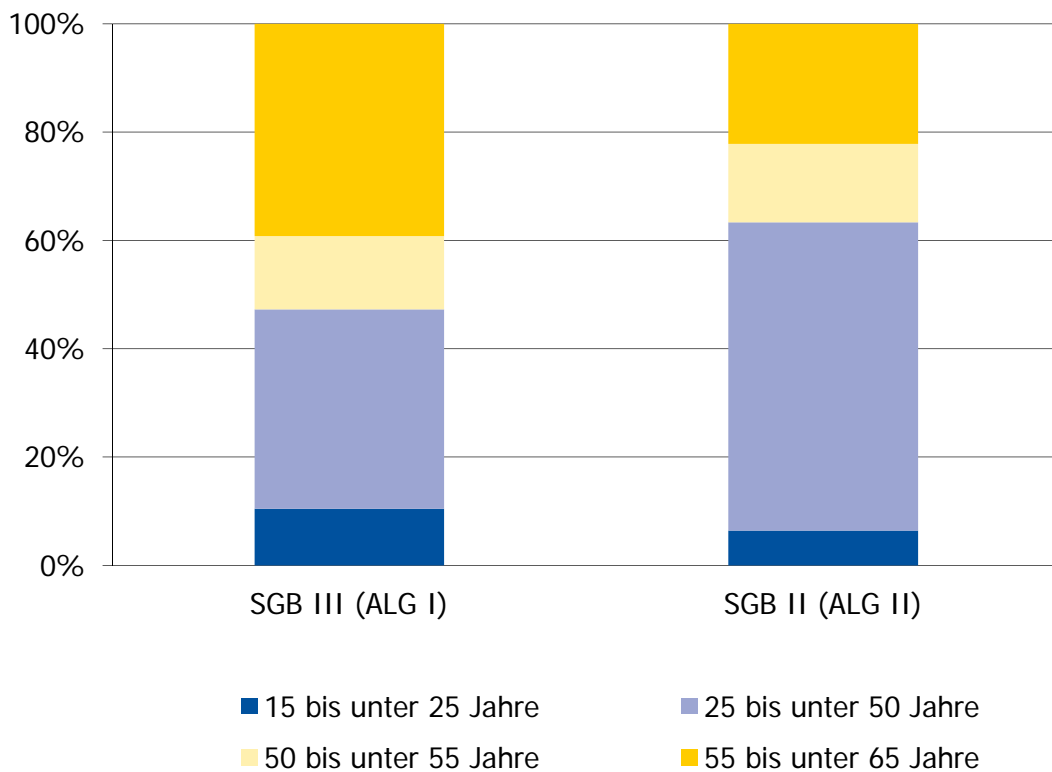
Quelle: Agentur für Arbeit

* bezogen auf alle zivilen Erwerbspersonen

Zahl der Arbeitslosen, jeweils am 30.06.



Arbeitslose nach Altersgruppen in % und deren Anteil an Leistungsarten am 30.06.2014



Besucheradresse

Rathaus
Zimmer EG 04-05
Fleischmarkt 1
02625 Bautzen

Postadresse

Stadtverwaltung Bautzen
Kommunale Statistikstelle
Fleischmarkt 1
02625 Bautzen

Auskünfte

Frau Angela Wolf
Telefon 03591 534-491
Fax 03591 534-499

E-Mail

stadtentwicklung@bautzen.de



BAUTZEN
BUDYŠIN

Herausgeber Stadtverwaltung Bautzen, Kommunale Statistikstelle · **Druck** Stadtverwaltung Bautzen · **Nachdruck** Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.
© Stadtverwaltung Bautzen

Statistischer Bericht

Statistiska rozprawa
IV. Quartal 2014

Viele Zahlen. Gute Informationen.



Zeichenerklärung

- Ergebnis gleich Null
- / keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- . entsprechende Angabe liegt nicht vor oder Veröffentlichung ist nicht möglich
- () Aussagewert ist eingeschränkt
- ... Angabe fällt später an
- x Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
- p vorläufige Zahl
- r berichtigte Zahl
- s geschätzte Zahl
- davon Aufgliederung einer Gesamtmenge in alle Teilmengen
- darunter nur einzelne Teilmengen werden aufgeführt

Feststellung der amtlichen Einwohnerzahl

Kommt der Einwohnerzahl eine rechtliche Bedeutung zu, ist die vom Statistischen Landesamt zum 30. Juni des Vorjahres ermittelte maßgebend (§ 125 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen). Die Zuständigkeit des Statistischen Landesamtes bei der Erstellung der laufenden Bevölkerungsstatistik ist durch das Gesetz über die Statistik für Bundeszwecke vom 22.01.1987, das Gesetz über die Statistik der Bevölkerungsbewegung und die Fortschreibung des Bevölkerungsstandes vom 20.04.2013 und durch das Sächsische Statistikgesetz vom 17.05.1993 geregelt.

Die Feststellung und Veröffentlichung der amtlichen Einwohnerzahl vom Statistischen Landesamt erfolgt mit einem Nachlauf von ca. einem halben Jahr. In diesem Bericht stammen alle Angaben zur Bevölkerung, außer den gesondert gekennzeichneten, aus eigenen Fortschreibungen (Einwohnermelderegister) und können nicht als amtlich angesehen werden.

Amtliche Einwohnerzahl auf Basis des Zensus2011

Die durch den Zensus2011 (Volkzählung) mit Stichtag 9. Mai 2011 neu ermittelte amtliche Einwohnerzahl hat keine Auswirkung auf die Einwohnerzahl, die aus dem kommunalen Melderegister ermittelt wird. Durch das so genannte "Rückspielverbot" erfolgt kein Abgleich zwischen dem Zählungsergebnis und dem Einwohnermelderegister. Es ist aus Datenschutzgründen verboten, die Melderegister um „Karteileichen“ oder zusätzliche Bewohner zu bereinigen, die bei der Volkzählung festgestellt wurden.

Die Fortschreibung der Einwohnerzahl erfolgt ebenfalls getrennt zwischen Einwohnermelderegister und Volkzählungsergebnis. Das Statistische Landesamt schreibt die Einwohnerzahl auf der Ebene der Gemeinden fort, die für städtische Planungen notwendigen Einwohnerzahlen auf Teilgebietsebene können nur mit Hilfe des Einwohnermelderegisters ermittelt und fortgeschrieben werden. Dadurch wird dauerhaft eine Diskrepanz zwischen amtlicher Einwohnerzahl und der Einwohnerzahl aus dem Einwohnermelderegister bleiben.

Hinweise zu Einwohnerzahlen aus dem Einwohnermelderegister

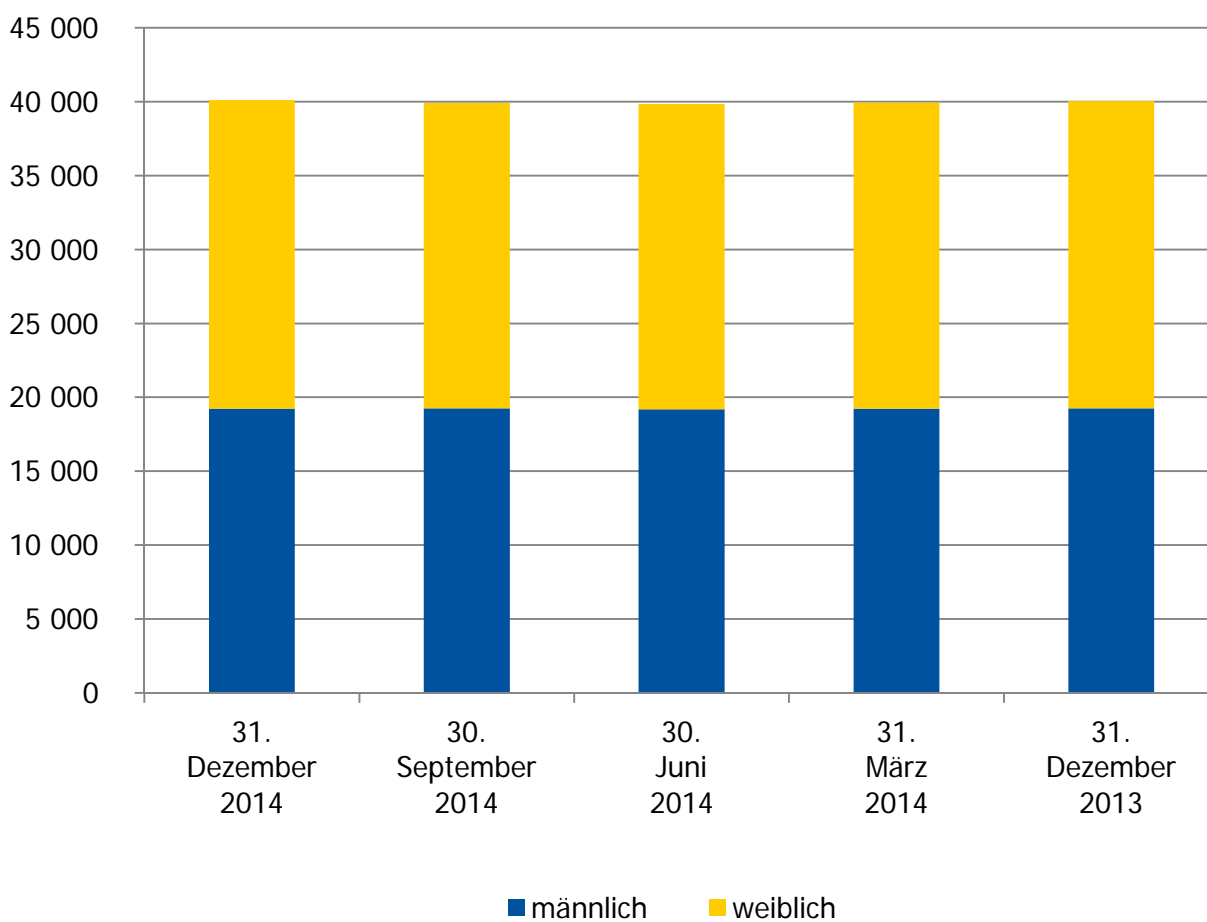
Bevölkerungsbestand: An einem Stichtag (am letzten Tag des Quartals) werden im Einwohnermelderegister alle Personen, die in der Stadt Bautzen an diesem Tag ihren Wohnsitz hatten, ausgewertet.

Bevölkerungsbewegung: Alle Bewegungsvorgänge (Geburten, Sterbefälle, Zuzüge, Fortzüge, Eheschließungen, Scheidungen), die in dem angegebenen Zeitraum gemeldet werden, unabhängig davon, wann sie tatsächlich stattfanden, werden zusammengezählt.

Die Saldierung aus dem Bevölkerungsbestand kann deshalb zu anderen Zahlenwerten führen, als die Saldierung aus der Bevölkerungsbewegung.

Bevölkerungsbestand

Sachgebiet	31. Dezember 2014	30. September 2014	31. Dezember 2013	Veränderung 31.12.14 gegenüber 31.12.13, absolut
Mit Hauptwohnsitz insgesamt	39 879	39 925	40 045	- 166
davon männlich	19 232	19 258	19 263	- 31
weiblich	20 647	20 667	20 782	- 135
Deutsche	38 903	39 017	39 321	- 418
Ausländer	976	908	724	252
Mit Nebenwohnsitz insgesamt	2 020	2 053	2 159	- 139

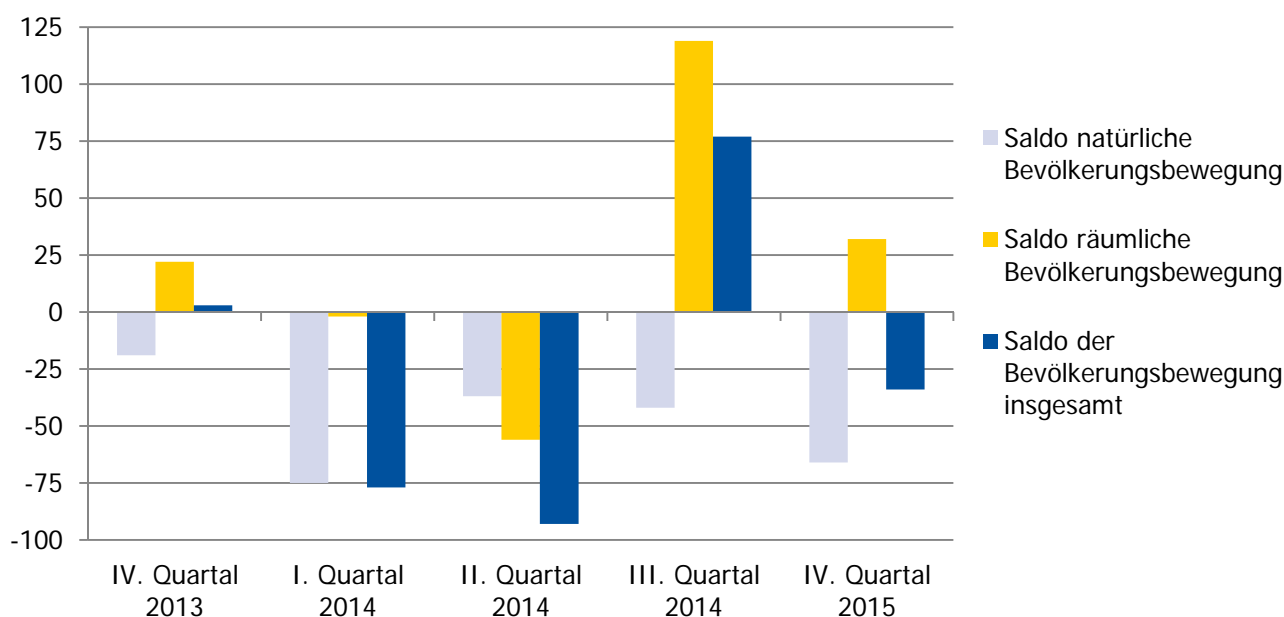


Quelle: Einwohnermelderegister

Bevölkerungsbewegung¹

Sachgebiet	IV. Quartal 2014	III. Quartal 2014	Jahr 2014	Jahr 2013	Veränderung Jahr 2014 gegenüber 2013 in %
Lebendgeborene insgesamt	84	105	364	373	-2,4
davon männlich	42	51	181	198	-8,6
weiblich	42	54	183	175	4,6
Gestorbene insgesamt	150	147	584	554	5,4
davon männlich	79	79	297	267	11,2
weiblich	71	68	287	287	0,0
Zuzüge insgesamt	523	672	2 042	1 899 †	7,5
Fortzüge insgesamt	491	553	1 949	1 841 †	5,9
innerhalb der Stadt Umgezogene ²	591	565	2 298	2 496	-7,9
Saldo natürliche Bevölkerungsbewegung (Lebendgeborene - Gestorbene)	- 66	- 42	- 220	- 181	21,5
Saldo räumliche Bevölkerungsbewegung (Zuzüge - Fortzüge)	32	119	93	58	60,3
Saldo der Bevölkerungsveränderung insgesamt	- 34	77	- 127	- 123	3,3

Veränderung der Bevölkerungszahl durch natürliche/räumliche Bewegung



Quelle: Einwohnermelderegister

¹ Berechnung Bevölkerungsbewegung siehe Erläuterungen Seite 2

² Personen mit Hauptwohnsitz in der Stadt Bautzen

Wanderungsbewegung

Sachgebiet	IV. Quartal 2014	III. Quartal 2014	Jahr 2014	Jahr 2013	Veränderung Jahr 2014 gegenüber 2013 in %
Zuzüge insgesamt	523	672	2 042	1 899	7,5
männlich	307	394	1 156	958	20,7
weiblich	216	278	886	941	-5,8
Zuzüge vom Ausland	13	27	84	165	-49,1
Zuzüge von unbekannt	17	15	54	16	x
Zuzüge vom Inland	493	630	1 904	1 718	10,8
davon					
aus alten Bundesländern	52	98	227	172	32,0
aus neuen Bundesländern	441	532	1 677	1 546	8,5
darunter innerhalb Sachsens	411	493	1 514	1 397	8,4
darunter innerhalb des Landkreises Bautzen	213	207	828	901	-8,1
Fortzüge insgesamt	491	553	1 949	1 841	5,9
männlich	283	293	1 055	954	10,6
weiblich	208	260	894	887	0,8
Fortzüge ins Ausland	20	27	93	199	-53,3
Fortzüge nach unbekannt	48	45	159	7	x
Fortzüge ins Inland	423	481	1 697	1 635	3,8
davon					
in alte Bundesländer	65	56	221	253	-12,6
in neue Bundesländer	358	425	1 476	1 382	6,8
darunter innerhalb Sachsens	324	377	1 321	1 220	8,3
darunter innerhalb des Landkreises Bautzen	177	213	793	674	17,7
Saldo insgesamt	32	119	93	58	60,3
männlich	24	101	101	4	x
weiblich	8	18	- 8	54	x
Saldo Inland	70	149	207	83	x
davon					
Saldo alte Bundesländer	- 13	42	6	- 81	x
Saldo neue Bundesländer	83	107	201	164	x
darunter innerhalb Sachsens	87	116	193	177	x
darunter innerhalb des Landkreises Bautzen	36	- 6	35	227	x

Quelle: Einwohnermelderegister

Soziale Leistungen

Sachgebiet	IV. Quartal 2014	III. Quartal 2014	Jahr 2014	Jahr 2013	Veränderung Jahr 2014 gegenüber 2013 in %
Wohngeld					
Bearbeitete Anträge im Zeitraum	358	388	1 484	1 835	-19,1
Wohngeldempfänger (Haushalte) am Ende des Zeitraumes	554	551	554	673	-17,7
davon					
Mietzuschuss	544	543	544	662	-17,8
Lastenzuschuss	10	8	10	11	x
insgesamt gezahlte Beträge im Zeitraum in Euro	167 913	175 344	709 760	867 206	-18,2
durchschnittliches monatliches Wohngeld je Empfänger im Zeitraum in Euro	101,21	104,19	101,45	100,37	1,1
Ausstellung Familienpass¹	16	17	71	120	-40,8

Quelle: Amt für Bildung und Soziales, Abteilung Soziale Dienste/Wohnen

¹ Erstanträge, Ausgabe und Verlängerung

Arbeitsmarkt

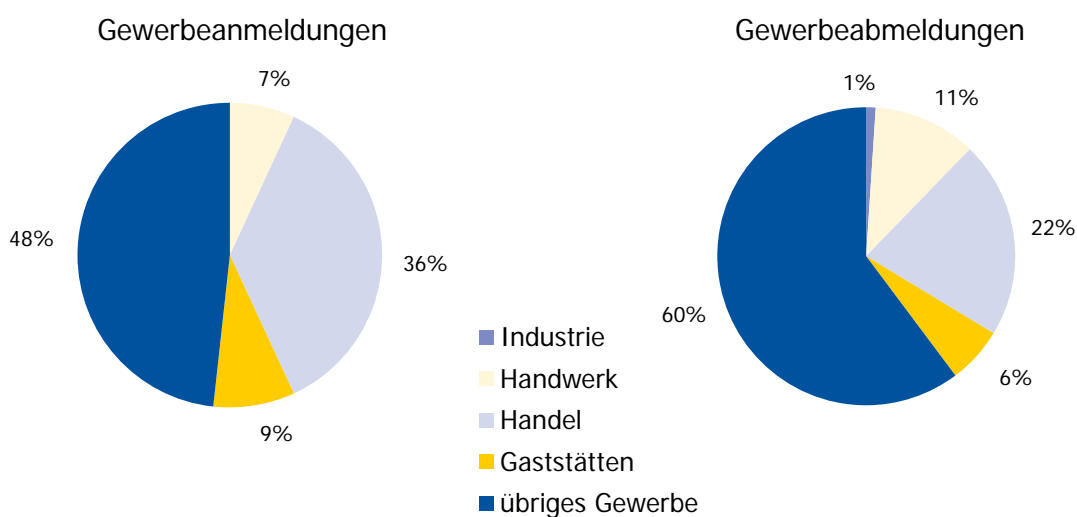
Sachgebiet	31. Dezember 2014	30. September 2014	31. Dezember 2013	Veränderung 31.12.14 gegenüber 31.12.13, absolut	Veränderung 31.12.14 gegenüber 31.12.13 in %
Anzahl Arbeitslose	2 608	2 566	2 787	- 179	-6,4
Frauenanteil in %	47	49	48	-1	x
Arbeitslose im Rechtskreis SGB III	558	556	639	-81	-12,7
Arbeitslose im Rechtskreis SGB II	2 050	2 010	2 148	-98	-4,6
Arbeitslose je 1 000 der arbeitsfähigen Bevölkerung ¹	106	104	112	-6	x
Arbeitslose unter 25 Jahren	157	102	205	- 48	-23,4
Arbeitslose 50 Jahre und älter	982	1 083	1 099	- 117	-10,6

Quelle: Statistik der Bundesagentur für Arbeit

¹ Bevölkerung im Alter von 15 bis unter 65 Jahren (ohne Berücksichtigung des gesetzlichen Renteneintrittsalters)

Gewerbe

Sachgebiet	IV. Quartal 2014	III. Quartal 2014	Jahr 2014	Jahr 2013	Veränderung Jahr 2014 gegenüber Jahr 2013 in %
Gewerbeanmeldungen insgesamt	58	71	272	334	-18,6
davon					
Industrie	-	-	-	5	-
Handwerk	4	6	18	28	(-35,7)
Handel	21	18	65	75	(-13,3)
Gaststätten	5	5	21	25	(-16,0)
übriges Gewerbe	28	42	168	201	-16,4
Gewerbeabmeldungen insgesamt	98	95	361	388	-7,0
davon					
Industrie	1	2	3	2	-
Handwerk	11	8	35	43	(-18,6)
Handel	21	19	78	105	(-25,7)
Gaststätten	6	7	23	27	(-14,8)
übriges Gewerbe	59	59	222	211	5,2
Saldo der Gewerbeanmeldungen	- 40	- 24	- 89	- 54	x
Bestand angezeigter Gewerbe am Ende des Zeitraumes	3 195	3 235	3 195	3 284	-2,7

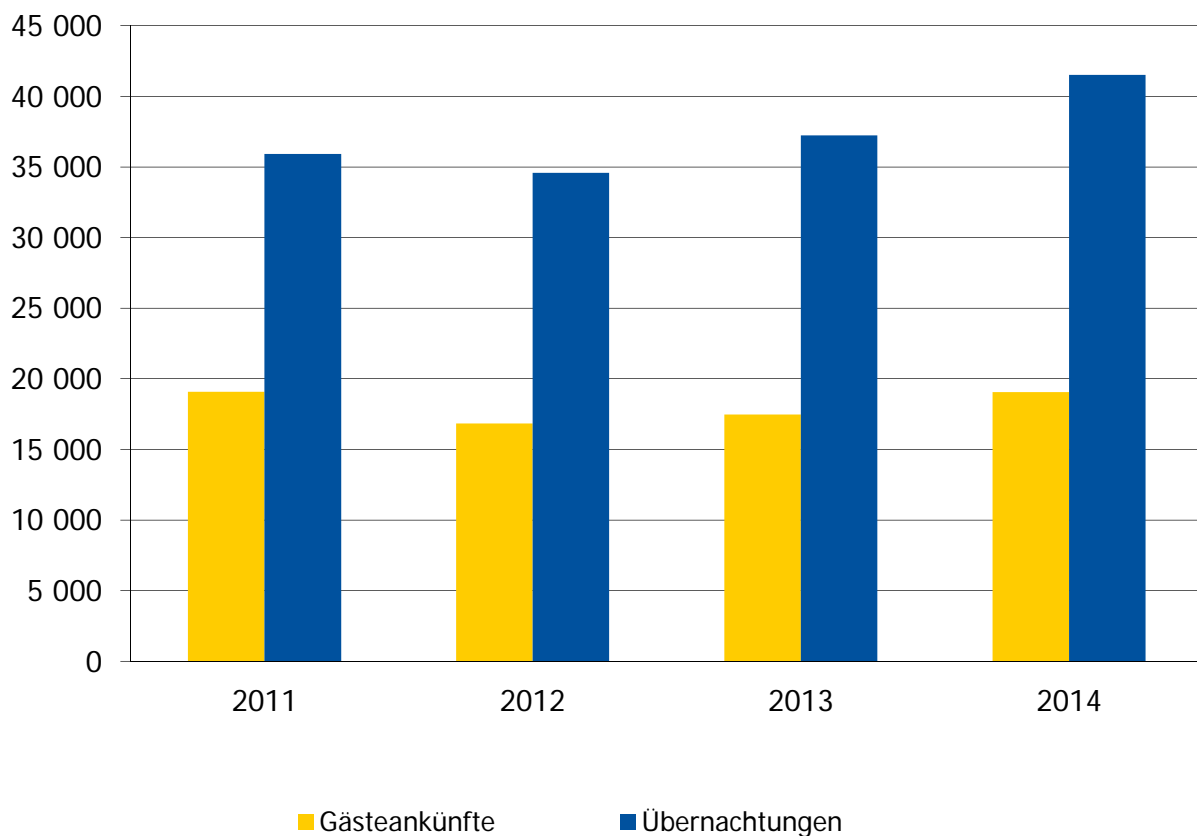


Quelle: Ordnungsamt, SG Gewerbeangelegenheiten

Tourismus

Sachgebiet	IV. Quartal 2014	III. Quartal 2014	Jahr 2014	Jahr 2013	Veränderung Jahr 2014 gegenüber 2013 in %
angebotene Gästebetten am Ende des Zeitraumes	1 017	1 125	1 017	1 125	-9,6
Gästekünfte	19 065	23 733	76 432	74 778	2,2
Übernachtungen	41 517	63 903	181 531	172 974	4,9
durchschnittliche Aufenthaltsdauer in Tagen	2,2	2,7	2,4	2,3	x

Gästekünfte und Übernachtungen jeweils im IV. Quartal 2011 bis 2014



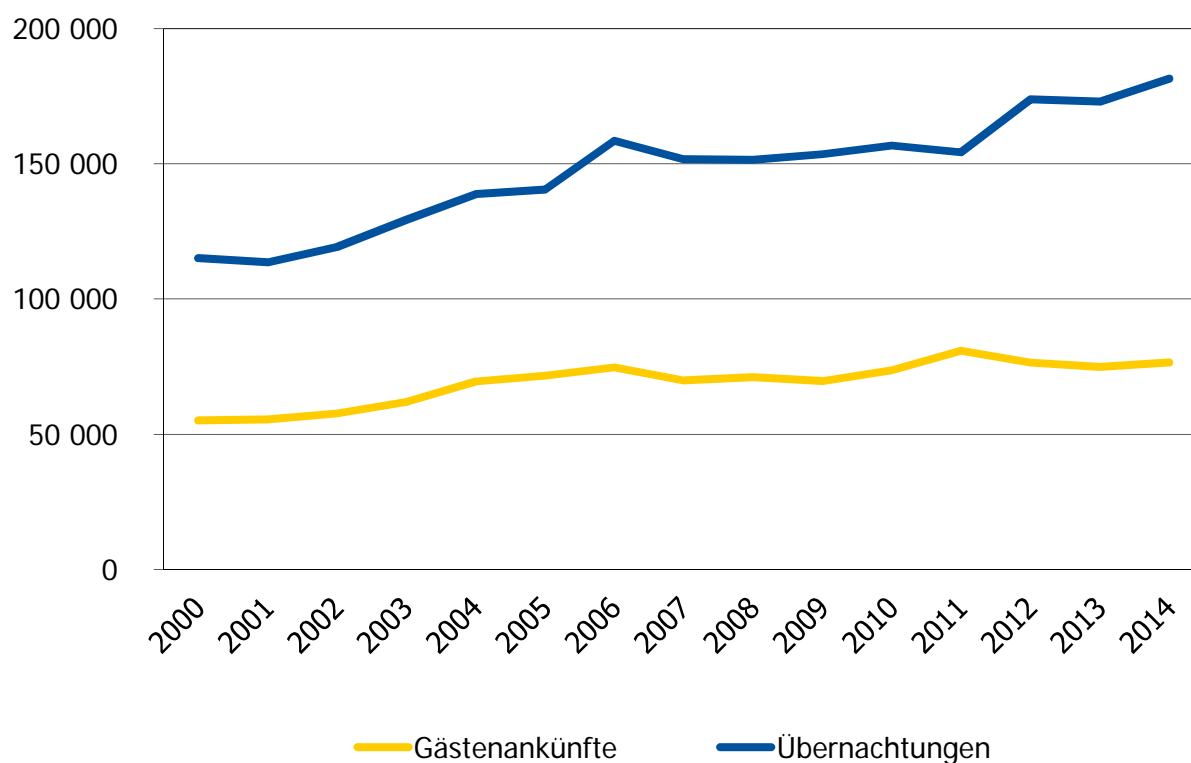
Quelle: Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen
 Gästankünfte und Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben mit zehn und mehr Betten
 (vor dem 01.01.2012 Beherbergungsbetriebe mit neun und mehr Betten).

Eckdaten des Tourismus in der Stadt Bautzen

Die folgenden Angaben sind aus der Beherbergungsstatistik entnommen, die vom Statistischen Landesamt des Freistaates Sachsen erstellt wird. Berichtspflichtig für diese Statistik sind Beherbergungsbetriebe mit neun und mehr Betten, ab 2012 mit 10 und mehr Betten incl. Campingplätze.

Jahr	Gäste-ankünfte	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	Über-nachtungen	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	Ø Aufenthalts-dauer in Tagen
2000	55 025	x	115 075	x	2,1
2001	55 360	0,6	113 563	-1,3	2,0
2002	57 625	4,1	119 216	5,0	2,0
2003	61 894	7,4	129 249	8,4	2,1
2004	69 465	12,2	138 679	7,3	2,0
2005	71 655	3,2	140 442	1,3	2,0
2006	74 735	4,3	158 530	12,9	2,1
2007	69 781	-6,6	151 612	-4,4	2,2
2008	71 067	1,8	151 413	-0,1	2,1
2009	69 631	-2,0	153 548	1,4	2,2
2010	73 649	5,8	156 728	2,1	2,1
2011	80 904	9,9	154 304	-1,5	1,9
2012	76 430	-5,5	173 778	12,6	2,3
2013	74 778	-2,2	172 974	-0,5	2,3
2014	76 432	2,2	181 531	4,9	2,4

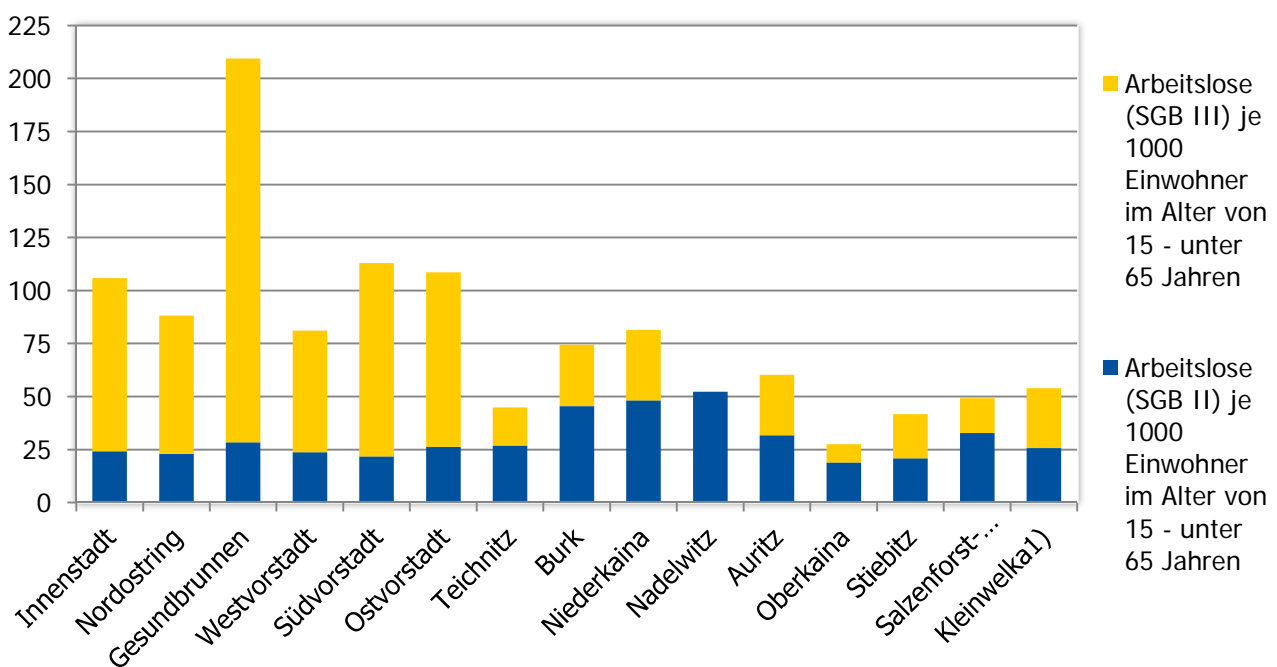
Gästekünfte und Übernachtungen in der Stadt Bautzen



Arbeitslose Personen in Relation zur Einwohnerzahl nach Stadtteilen

Stand: 31.12.2013

Stadtteile	Arbeitslose Personen nach Leistungsträger			bezogen auf Einwohner im Alter von 15 bis unter 65 Jahren			
	insgesamt	SGB II	SGB III	Einwohner, insgesamt	Arbeitslose je 1000	Arbeitslose nach SGB II je 1000	Arbeitslose nach SGB III je 1000
Innenstadt	395	90	305	3 732	106	24	82
Nordosttring	548	143	405	6 211	88	23	65
Gesundbrunnen	994	135	859	4 748	209	28	181
Westvorstadt	154	45	109	1 898	81	24	57
Südvorstadt	140	27	113	1 240	113	22	91
Ostvorstadt	372	90	282	3 425	109	26	82
Teichnitz	10	6	4	223	45	27	18
Burk	18	11	7	242	74	45	29
Niederkaina	27	16	11	332	81	48	33
Nadelwitz	9	9	-	172	52	52	-
Auritz	19	10	9	315	60	32	29
Oberkaina	16	11	5	581	28	19	9
Stiebitz	14	7	7	336	42	21	21
Salzenforst-Bolbritz ¹⁾	27	18	9	548	49	33	16
Kleinwelka (Ortschaft, insgesamt) ¹⁾	44	21	23	815	54	26	28
Bautzen, insgesamt	2 787	639	2 148	24 818	112	26	87



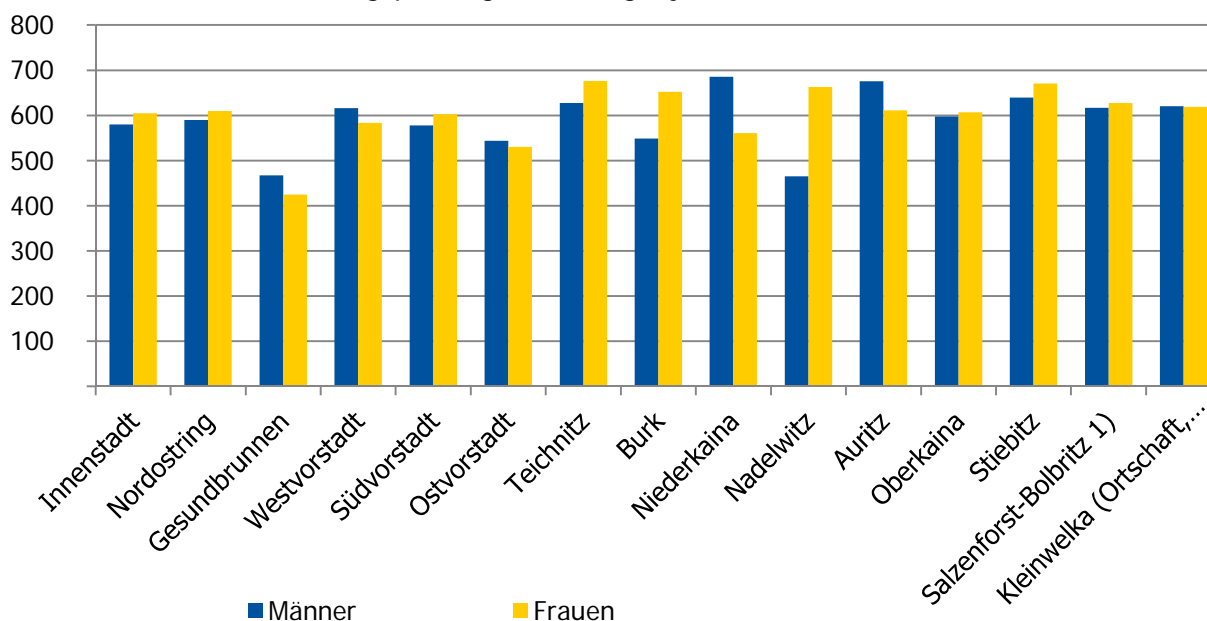
¹⁾ Ortschaft Salzenforst-Bolbritz besteht aus den Stadtteilen: Salzenforst, Bolbritz, Bloaschütz, Döberkitz, Löschau, Oberuhna, Schmochtitz und Temritz. Die Ortschaft Kleinwelka besteht aus den Stadtteilen: Großwelka, Kleinwelka, Kleinseidau und Lubachau.

Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte mit Wohnort in der Stadt Bautzen in Relation zur Einwohnerzahl nach Stadtteilen

Stand: 31.12.2013

Stadtteil	Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte			sozialversicherungspflichtig Beschäftigte je 1000 EW im Alter von 15 - unter 65 Jahre		
	zusammen	Männer	Frauen	zusammen	Männer	Frauen
Innenstadt	2 209	1 132	1 077	592	580	605
Nordostring	3 725	1 815	1 910	600	590	610
Gesundbrunnen	2 117	1 106	1 011	446	467	425
Westvorstadt	1 138	584	554	600	616	583
Südvorstadt	731	376	355	590	578	603
Ostvorstadt	1 840	932	908	537	544	530
Teichnitz	145	74	71	650	627	676
Burk	145	68	77	599	548	653
Niederkaina	208	120	88	627	686	561
Nadelwitz	97	40	57	564	465	663
Auritz	202	100	102	641	676	611
Oberkaina	350	171	179	602	598	607
Stiebitz	220	110	110	655	640	671
Salzenforst-Bolbritz ¹⁾	341	166	175	622	617	627
Kleinwelka (Ortschaft, insgesamt) ¹⁾	505	265	240	620	621	619
Bautzen, insgesamt	13 973	7 059	6 914	563	564	562

Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte je 1000 Einwohner (15 bis 64 Jahre)



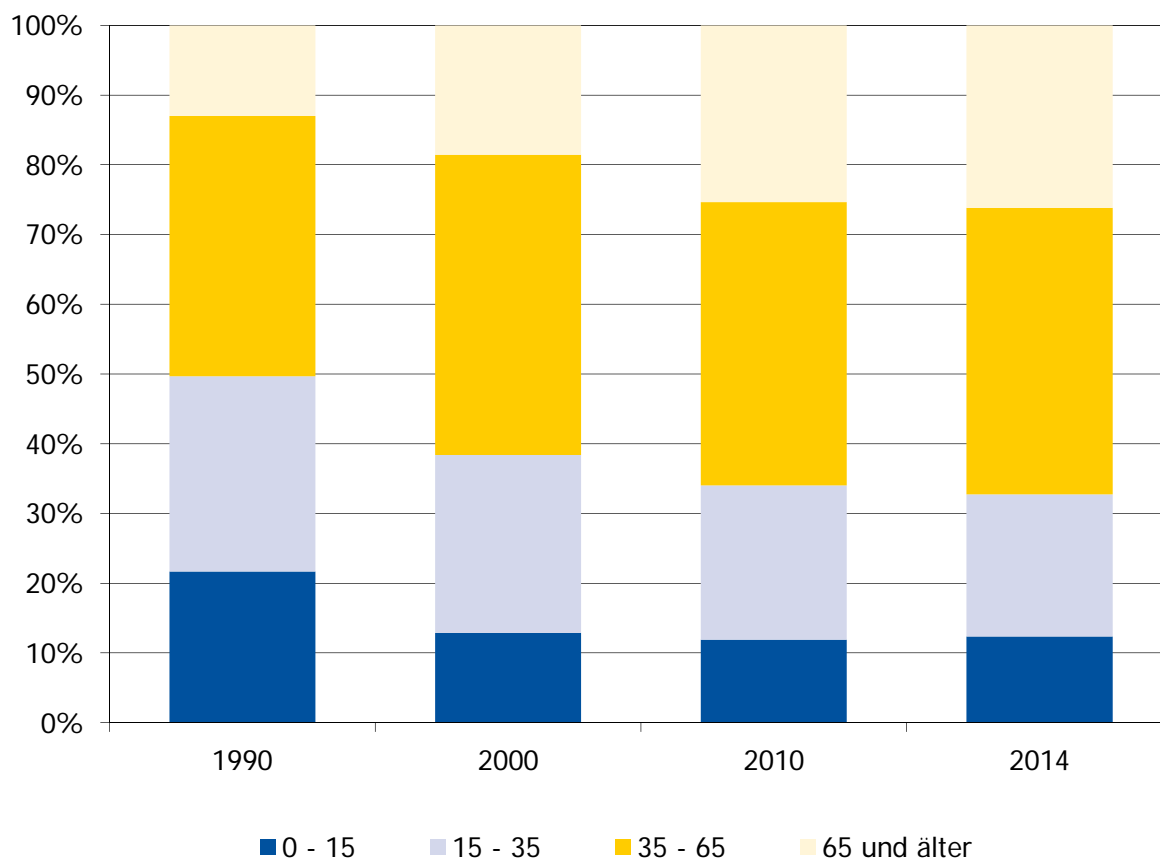
¹⁾ Ortschaft Salzenforst-Bolbritz besteht aus den Stadtteilen: Salzenforst, Bolbritz, Bloaschütz, Döberkitz, Löschau, Oberuhna, Schmochtitz und Temritz. Die Ortschaft Kleinwelka besteht aus den Stadtteilen: Großwelka, Kleinwelka, Kleinseidau und Lubachau.

Bevölkerung in der Stadt Bautzen nach Altersgruppen

Alle Daten zum Gebietsstand 31.12.2014, d. h. mit nachträglicher Berücksichtigung von Eingemeindungen

Alter von ... bis unter ... Jahre	jeweils zum 31.12. ...							
	1990		2000		2010		2014	
	absolut	%	absolut	%	absolut	%	absolut	%
0 - 15	11 331	21,7	5 581	12,9	4 826	11,9	4 932	12,4
15 - 35	14 655	28,0	11 057	25,5	8 988	22,2	8 120	20,4
35 - 65	19 522	37,3	18 671	43,1	16 475	40,6	16 387	41,1
65 und älter	6 796	13,0	8 044	18,6	10 284	25,3	10 440	26,2
Gesamt	52 304	100	43 353	100	40 573	100	39 879	100

Anteil der Altersgruppen an der Bevölkerung in der Stadt
Bautzen

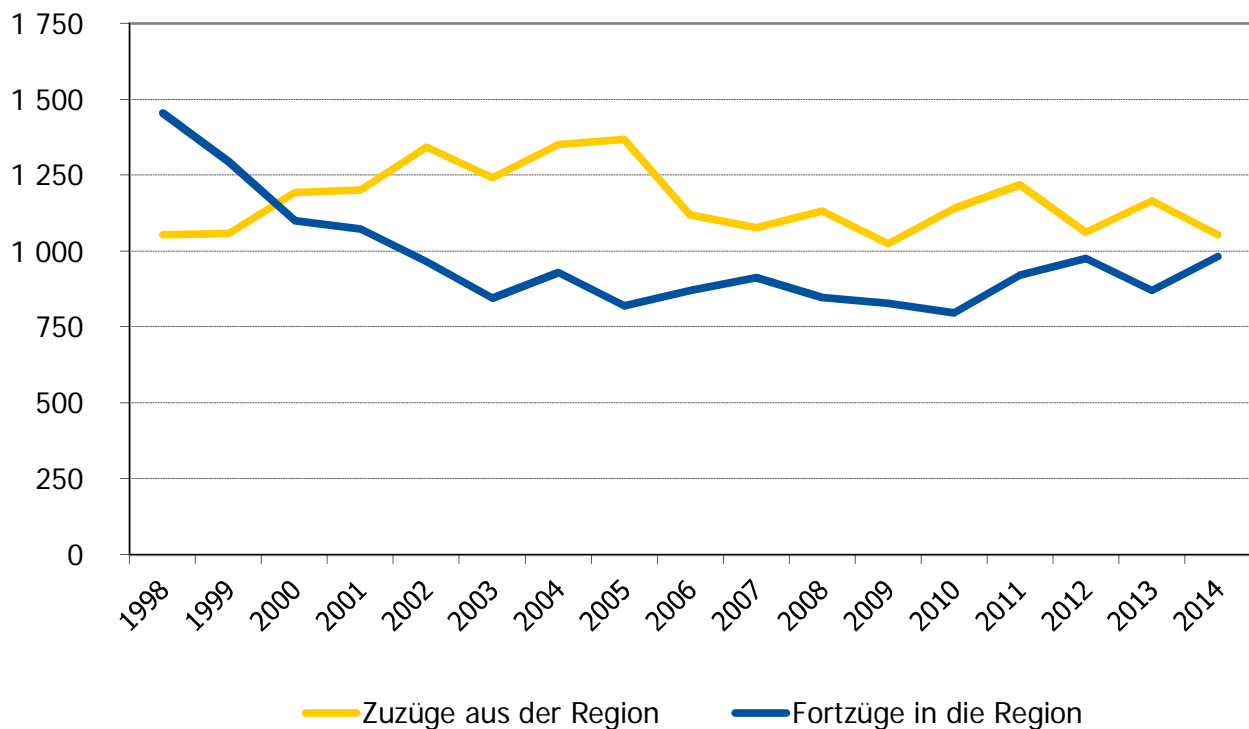


Quelle: Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen, für 2014 Einwohnermelderegister

Räumliche Bevölkerungsbewegung Stadt Bautzen - Region Oberlausitz/Niederschlesien

Jahr	Zuzüge			Fortzüge			Saldo	
	insgesamt	darunter aus der Region	Anteil in %	insgesamt	darunter in die Region	Anteil in %	insgesamt	innerhalb der Region
1998	1 793	1 054	58,8	2 534	1 455	57,4	- 741	- 401
1999	1 841	1 059	57,5	2 411	1 295	53,7	- 570	- 236
2000	1 972	1 193	60,5	2 612	1 101	42,2	- 640	92
2001	1 990	1 202	60,4	2 585	1 072	41,5	- 595	130
2002	2 102	1 342	63,8	2 253	965	42,8	- 151	377
2003	2 136	1 242	58,1	2 225	846	38,0	- 89	396
2004	2 130	1 352	63,5	2 165	929	42,9	- 35	423
2005	2 227	1 369	61,5	2 105	820	39,0	122	549
2006	1 869	1 120	59,9	2 154	871	40,4	- 285	249
2007	1 805	1 078	59,7	2 114	913	43,2	- 309	165
2008	1 978	1 132	57,2	2 112	848	40,2	- 134	284
2009	1 748	1 025	58,6	2 023	829	41,0	- 275	196
2010	1 846	1 141	61,8	1 857	797	42,9	- 11	344
2011	2 050	1 219	59,5	2 034	922	45,3	16	297
2012	1 802	1 063	59,0	2 015	977	48,5	- 213	86
2013	1 899	1 166	61,4	1 841	871	47,3	58	295
2014	2 042	1 053	51,6	1 949	983	50,4	93	70

Analyse der Bevölkerungsbewegung:
Stadt Bautzen - Region Oberlausitz/Niederschlesien



Region Oberlausitz/Niederschlesien: Landkreis Bautzen und Landkreis Görlitz

Quelle: Einwohnermelderegister

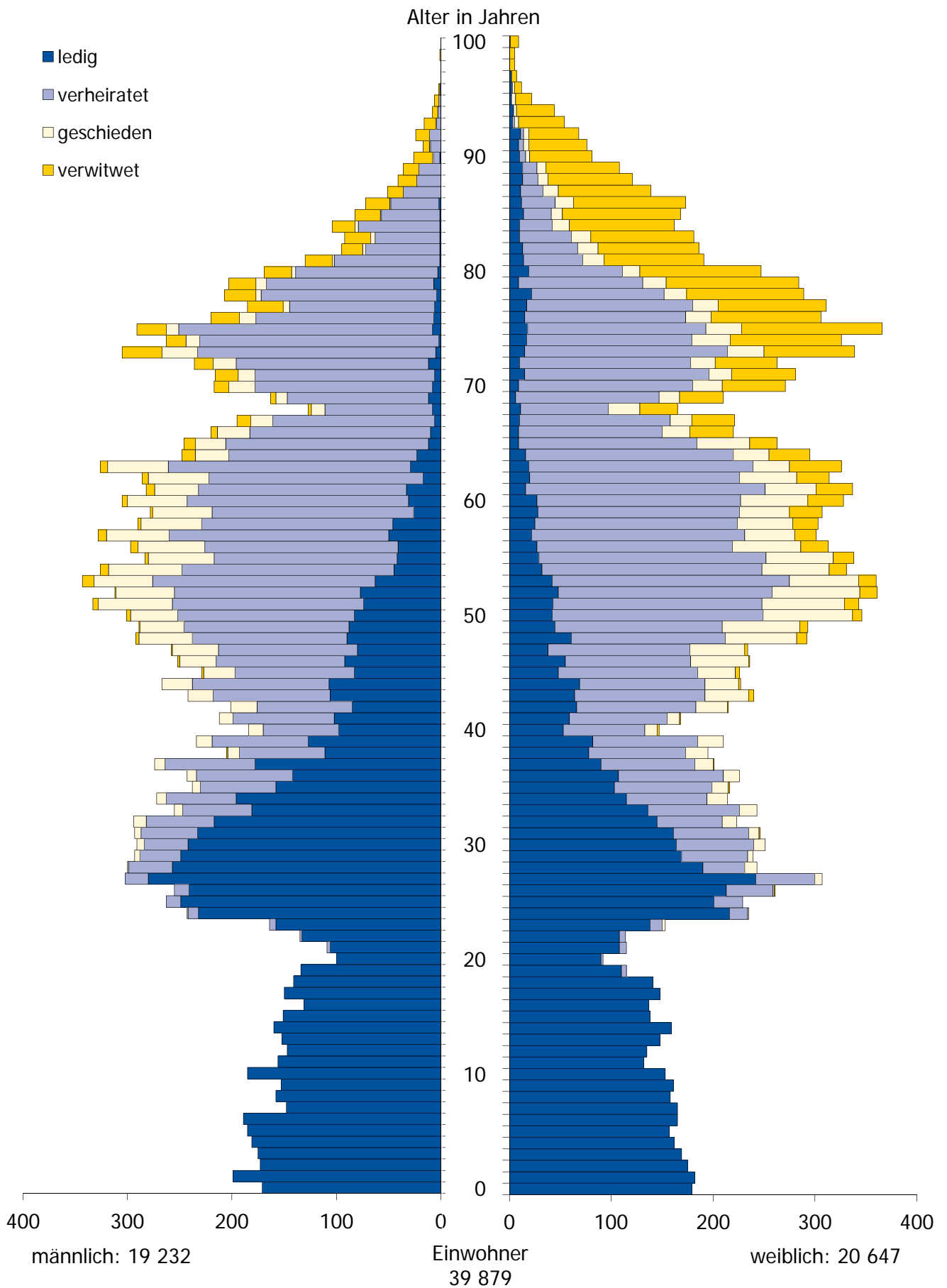
Einwohner nach Altersgruppen in den Stadtteilen der Stadt Bautzen

Stand: 31.12.2014

Stadtteil	Alter von ... bis unter ... Jahren und prozentualer Anteil										Summe	Anteil an der Stadt in %
	0 bis 18	Anteil in %	18 bis 30	Anteil in %	30 bis 45	Anteil in %	45 bis 65	Anteil in %	65 und älter	Anteil in %		
Innenstadt	851	15,7	1 017	18,8	1 211	22,3	1 366	25,2	978	18,0	5 423	13,6
Nordostring	1 436	13,9	1 181	11,4	1 820	17,6	2 875	27,8	3 045	29,4	10 357	26,0
Gesundbrunnen	1 049	14,1	808	10,9	1 093	14,7	2 536	34,2	1 935	26,1	7 421	18,6
Westvorstadt	518	15,1	338	9,8	583	17,0	946	27,6	1 048	30,5	3 433	8,6
Südvorstadt	262	15,4	280	16,5	368	21,7	521	30,7	266	15,7	1 697	4,3
Ostvorstadt	756	12,6	518	8,6	803	13,4	1 886	31,4	2 047	34,1	6 010	15,1
Teichnitz	46	13,4	24	7,0	61	17,7	127	36,9	86	25,0	344	0,9
Burk	98	18,4	121	22,7	128	24,0	142	26,6	45	8,4	534	1,3
Niederkaina	77	15,3	50	10,0	97	19,3	174	34,7	104	20,7	502	1,3
Nadelwitz	34	12,2	17	6,1	40	14,4	108	38,8	79	28,4	278	0,7
Auritz	68	15,0	46	10,2	88	19,5	166	36,7	84	18,6	452	1,1
Oberkaina	170	20,0	57	6,7	181	21,3	298	35,0	145	17,0	851	2,1
Stiebitz	58	11,5	57	11,3	83	16,4	178	35,2	129	25,5	505	1,3
Salzenforst	44	15,5	23	8,1	41	14,4	116	40,8	60	21,1	284	0,7
Bolbritz	20	16,9	7	5,9	29	24,6	40	33,9	22	18,6	118	0,3
Bloaschütz	24	18,6	7	5,4	27	20,9	42	32,6	29	22,5	129	0,3
Döberkitz	3	5,9	3	5,9	8	15,7	24	47,1	13	25,5	51	0,1
Löschau	6	20,7	3	10,3	3	10,3	13	44,8	4	13,8	29	0,1
Oberuhna	19	21,1	6	6,7	16	17,8	28	31,1	21	23,3	90	0,2
Schmochtitz	5	9,4	9	17,0	4	7,5	19	35,8	16	30,2	53	0,1
Temritz	17	25,4	5	7,5	20	29,9	18	26,9	7	10,4	67	0,2
Großwelka	55	22,6	13	5,3	47	19,3	94	38,7	34	14,0	243	0,6
Kleinwelka	130	17,2	71	9,4	134	17,7	224	29,6	199	26,3	758	1,9
Kleinseidau	23	14,5	15	9,4	30	18,9	68	42,8	23	14,5	159	0,4
Lubachau	18	19,8	7	7,7	12	13,2	33	36,3	21	23,1	91	0,2
Stadt, insgesamt	5 787	14,5	4 683	11,7	6 927	17,4	12 042	30,2	10 440	26,2	39 879	100,0

Quelle: Einwohnermelderegister

Bevölkerung in der Stadt Bautzen am 31.12.2014 nach Alter, Familienstand und Geschlecht



Besucheradresse

Rathaus
Zimmer EG 04-05
Fleischmarkt 1
02625 Bautzen

Postadresse

Stadtverwaltung Bautzen
Kommunale Statistikstelle
Fleischmarkt 1
02625 Bautzen

Auskünfte

Frau Angela Wolf
Telefon 03591 534-491
Fax 03591 534-499

E-Mail

stadtentwicklung@bautzen.de



BAUTZEN
BUDYŠÍN

Herausgeber Stadtverwaltung Bautzen, Kommunale Statistikstelle · **Druck** Stadtverwaltung Bautzen · **Nachdruck** Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.
© Stadtverwaltung Bautzen